



Erlebe die grüne Seite Berlins.

Seele baumeln lassen auf der grünen Spreefahrt mit unserem Solar-Katamaran
ab Jannowitzbrücke | Mi - So | 13:30 + 16:00 Uhr

Weitere Informationen, Tickets sowie unser komplettes Angebot finden Sie unter www.sternundkreis.de oder scannen Sie einfach den QR-Code.



STERN UND KREISSCHIFFFAHRT GMBH | Puschkinallee 15 | 12435 Berlin

Zukunftssicheres Dienstgebäude

Am 19. Juli übernimmt das Landeskriminalamt einen Teil des ehemaligen Reichspostzentrums an der Tempelhofer Ringbahnstraße. Dort entsteht das neue Berliner Anti-Terrorzentrum. Nach dem Anschlag auf den Weihnachtsmarkt am Breitscheidplatz am 19. Dezember 2016 wurden vielfältige Maßnahmen ergriffen, um die Terrorgefahr einzudämmen. Teil davon ist das neue Anti-Terrorzentrum. Es wird erhebliche Verbesserungen beim Kampf gegen Terrorismus, für die Gefahrenabwehr generell und die Bekämpfung schwerer und schwerster Kriminalität mit sich bringen. Es entsteht ein modernes, multifunktionales und zukunftsicheres Dienstgebäude für etwa 1.200 Dienstkräfte des Landeskriminalamts. (red)

Kooperation beschlossen

Die Staatliche Ballett- und Artistikschule Berlin und das Staatsballett Berlin haben einen Kooperationsvertrag geschlossen. Dieser sieht vor, die Zusammenarbeit des Staatsballetts als professionelle Tanzkompanie mit der Ballettschule als Ausbildungsstätte für professionelle Bühnentänzer zu intensivieren. Beide Einrichtungen sind im Bereich des Bühnentanzes die renommiertesten Institutionen der Bundeshauptstadt. (red)

30.200 Minijobs durch Corona weg

In Berlin sind im vergangenen Jahr 30.200 geringfügig entlohnte Arbeitsverhältnisse verloren gegangen. Das teilt die Industriegewerkschaft Bauen-Agrar-Umwelt (IG BAU) mit und beruft sich hierbei auf neue Zahlen der Bundesagentur für Arbeit. „Der Rückgang zeigt, dass Minijobs in der Pandemie schnell zur Falle werden. In unsicheren Zeiten kürzen Firmen zuerst bei den 450-Euro-Kräften, die allerdings weder Anspruch auf das Kurzarbeiter- noch auf das Arbeitslosengeld haben“, kritisiert Christian Stephan von der IG BAU Berlin. In der Gebäudereinigung seien prekäre Arbeitsverhältnisse besonders stark verbreitet und würden insbesondere für Frauen zum Karriereisiko. Betroffene müssten besser geschützt und Minijobs ab dem ersten Euro sozialversicherungspflichtig werden. (red)

BERLINER Abendblatt

PANKOW

www.abendblatt-berlin.de / Nr. 28 PA / Sonnabend, 17. Juli 2021

www.facebook.com/Berliner.Aabendblatt



Ein Kessel Buntes im Humboldt Forum

Visualisierung Open-Air im Schlüterhof: Stiftung Humboldt Forum im Berliner Schloss/Getty Images/Jose A. Bernat

Mit gleich sechs Ausstellungen öffnet das Humboldt Forum im wiederaufgebauten Stadtschloss am 20. Juli seine Türen. Ab August verwandelt sich zudem der Schlüterhof in eine Freiluft-Bühne für Musiker und Kunschtchaffende. Die Programmpunkte im Überblick: **Seite 3**

**NEUE
ANGEBOTE
ZUM ALDI PREIS.
MEHR IM
BEILIEGENDEN
ALDI MAGAZIN.**



Jeden Tag besonders –
einfach ALDI.

Beachten Sie unsere Beilagen
in Teilen der Ausgabe

ROSSMANN
Mein Drogeriemarkt

HELLWEG
Die Profi-Baumärkte IDEEN MUSS MAN HABEN

**Getränke
HOFFMANN**

Mäc-Geiz
DER HAUSHALTS-DISCONTER



Lidl lohnt sich

**SB-MÖBEL
BOSS**

NACHGEFRAGT

**Berliner Parks
nach 22 Uhr
schließen?**

Sagen Sie uns Ihre Meinung.
www.abendblatt-berlin.de/nachgefragt

Lesen Sie mehr dazu
im Innenteil dieser Ausgabe.

**BERLINER
Abendblatt**
LESERREISEN

OSTSEEINSELN & HANSESTÄDTE
8 TAGE KREUZFAHRT INKL. BUSANREISE

Inklusive:

- Busanreise von Berlin nach Stralsund und zurück
- 8-tägige Flussreise mit MS Junker Jörg
- 7 ÜN in einer 2-Bett-Außenkabine DU/WC
- Vollpension an Bord (vier Mahlzeiten täglich)
- Deutschsprachige Globalis-Bordreiseleitung
- GLOBALIS-Corona-Reiseschutz

LAST-MINUTE-PREIS !

Zusätzliche Kosten p. P.:

- EK-Zuschlag: € 200,-
- 6 Ausflüge im Paket: € 179,-

Reisetermin: 07.08.-14.08.2021
Alle Kabinen mit zu öffnendem Fenster

Kennwort: Abendblatt STRALSUND

Detaillierte Informationen zur Reise und rechtliche Hinweise erhalten Sie vom Reiseveranstalter. Verantwortlich für den Inhalt dieser Anzeige und für die Durchführung der Reise ist der Veranstalter (i.S.d.G.): Globalis Erlebnisreisen GmbH, Uferstraße 24, 61137 Schöneck

INFORMATION & BUCHUNG: 0 61 87 - 48 04 840 • abendblatt-berlin.de/leserreisen

AUF MAIN, RHEIN UND MOSEL
7 TAGE FLUSSREISE MIT DER LUXURIÖSEN MS ESPRIT

Inklusive:

- **Bei Buchung bis 31. Juli:** Busanreise von Berlin nach Frankfurt und zurück (Wert € 99,- p.P.)
- 7-tägige Flussreise mit MS Esprit
- 6 x ÜN in einer Außenkabine (16 m²) Smaragd-Deck
- Willkommenscocktail und Vollpension an Bord
- Zwei Autorenlesungen an Bord

Zusätzliche Kosten p. P.:

- Juniorsuite (20 m²): € 300,-
- Mastersuite (27 m²): € 500,-
- EK-Zuschlag: ab € 400,-
- 2 Weinproben: zus. € 44,-
- 3 Stadtrundgänge: zus. € 59,-

Reisetermin: 28.09.-04.10.2021

Kennwort: Abendblatt ESPRIT

**BERLINER
Abendblatt**

**Wir zeigen
Berlin in allen
Facetten.
Egal wann
egal wo.**

**Europa´s größte Dinosaurier-
Ausstellung in Berlin
ist ab sofort für ALLE geöffnet!**

Nach riesigem Erfolg bei „Wetten dass“ jetzt auch in

BERLIN
Hohenschönhausen
Landsberger Allee/
Schalkauer Str.
Trambahnen: 16, M6,
27, 37, M4, M5, M8, M17

nur bis 5.9.2021

Bei Vorlage dieser Anzeige
! Eintritt nur 8 Euro !
Gültig für 1 Person

GEÖFFNET:
wochentags
14 - 19 Uhr
Sa., Sonn- & Feiertage
11 - 18 Uhr
Mo.+Di. geschlossen

Dinos in Lebensgröße bis 27 m!

**DINOSAURIER
IM REICH DER URZEIT**

Die Live-Erlebnisausstellung!

Sensation aus den USA:
Vollbewegliche animierte Dinosaurier

Comeback nach
65 Millionen Jahren...

Infos unter:
www.dinoinfo.de

Offizieller
Kooperationspartner
der Deutschen Bahn

**Beruf mit Zukunft
& Perspektive.**
Quereinstieg zur Aus-
bildung zum Lokführer*in

**Jetzt bewerben und Aus-
bildungsplatz sichern!**
100% Übernahmegarantie
Bewerber*innen von 21 bis 50plus
zukunftsicher & nachhaltig

DEA Deutsche Eisenbahn
Akademie GmbH

Deutsche Eisenbahn Akademie
Tel. 030 166 389 666
berlin@dea-akademie.de
www.dea-akademie.de

ANZEIGE

Rügen - Santé Royale Resort

Achttägige Kurreise inklusive Haustürabholung

Weite Sandstrände, türkisfarbenes Wasser, weiße Kreidefelsen, grüne Küstenwälder und idyllische Fischerdörfer erwarten Sie bei Ihrem Urlaub auf der beliebten Ostseeinsel Rügen. Das neu eröffnete 4*-Resort in Göhren verbindet Gesundheitsvorsorge und Prävention mit den Konzepten Geist und Seele, Herz und Kreislauf sowie Bewegung- und Stützapparat auf ideale Weise. Ihr Bonus: Zwei Ausflüge sind im Preis mit inbegriffen. Termine: September bis Dezember, ab 899 Euro pro Person inklusive Präventionspaket, (DZ/VP).



Bild: Vital Tours

Informationen: (0800) 228 42 66, Kennwort: Berliner Abendblatt, Vital Tours GmbH, Pettenkofer Str. 43, 10247 Berlin, www.abendblatt-berlin.de/leserreisen; leserreisen.bab@berlinerverlag.com

Unser Team für Berlin

Haben Sie Anzeigenwünsche, Themenvorschläge oder Fragen zur Zustellung? Kontaktieren Sie Ihr Berliner Abendblatt!

Redaktion
Ulf Teichert
(030) 23 27 71 15
ulf.teichert@berlinerverlag.com

Anzeigen
(030) 23 27 75 16
anzeigen.bab@berlinerverlag.com

Zustellung
(030) 23 27 74 15
vertrieb.bab@berlinerverlag.com

ENDLICH OFFEN

EIN NEUES STÜCK BERLIN AB 20. JULI 2021
INFOS UNTER HUMBOLDTFORUM.ORG

HUMBOLDT FORUM

HELFE SIE, HUNGER ZU BESIEGEN

Ihr CARE-Paket rettet Leben.

Jede Spende wirkt:
www.care.de

care
Die mit dem CARE-Paket



Viel los im Thälmann-Park.

Bild: IMAGO/Ralf Zöllner

Bald beginnen neue Kurse

Das Herbstsemester der Volkshochschule (VHS) Pankow beginnt am 9. August. Bereits jetzt sind alle Kursbeschreibungen online, und die Kurse können gebucht werden. Mit dem Programmheft für das Herbstsemester kann ab 20. Juli gerechnet werden. Zu beachten sind die Schließzeiten der Kassen am Standort Prenzlauer Allee 227 am 19. und 26. Juli sowie am Standort Schulstraße 29, am 29. Juli und 5. August. Insgesamt gibt es mehr als 1.100 Kursangebote für bildungshungrige Interessierte. Ein Highlight des Herbstsemesters ist das Theaterprojekt „Wie deutsch bist du?“ im Bereich Kunst-Kultur-Kreativität in Kooperation mit der VolksEigeneBühne Pankow in der KulturMarktHalle. Hervorzuheben ist auch, dass erstmals Sprachkurse für Hindi und Katalanisch durchgeführt werden. (red)

www.vhspankow.de

500.000 Euro für Ausbau der Fußballarena

SPORT Teilüberdachung des Hans-Zoschke-Stadions ist gesichert

Der Bezirk Lichtenberg erhält 500.000 Euro für die Teilüberdachung der HOWOGE-Arena „Hans Zoschke“. Die Teilüberdachung ist für eine Lizenzierung des Stadions für Regionalismpiele notwendig. 2019 stieg der Verein Lichtenberg 47 in die Vierte Liga auf. Das Stadion hingegen erfüllt noch nicht die Anforderungen an Spiele auf dieser Ebene.

Die bewilligten Mittel stammen aus dem Vermögen der Parteien- und Massenorganisationen der ehemaligen DDR. Lichtenberg hatte fünf Projekte beantragt, von denen drei bewil-

ligt wurden. Der Bezirk erhält insgesamt 646.420 Euro zur Förderung nicht staatlicher Projekte mit sozialem beziehungsweise kulturellem Zweck. Insgesamt 146.420 Euro gehen an den Campus für Demokratie für die Beschaffung von Studioausrüstung für Online-sendungen und das Deutsch-Russische Museum Karlshorst für die Errichtung von Infopoints im ehemaligen Sperrgebiet. Der Senat hatte unlängst die Verteilung der Mittel der Parteien- und Massenorganisationen der ehemaligen DDR (PMO-Mittel) in Höhe von rund 12,1 Millionen Euro beschlossen. (red)

Zwei beliebte Spielplätze wieder wie neu

Der Spielplatz in der Franz-Mett-Straße 2-4 in Friedrichsfelde ist nach monatelanger Umgestaltung wieder geöffnet. Für rund 500.000 Euro aus dem Kita- und Spielplatzsanierungsprogramm (KSSP) ist der ehemalige Bolz- und Spielplatz saniert worden und bietet nun viele Erholungs- und Spielmöglichkeiten vor allem für Kinder im Alter von sechs bis zwölf Jahren. Die

Spielfläche liegt in einem Innenhof einer typischen Blockrandbebauung mit elf Geschossen und passt sich flexibel den Bäumen und Wurzeln an. Der Spielplatz in der Barther Straße 12-14 in Hohenschönhausen samt Hügel und Wegen wird als Lehrlingsbaustelle vom Straßen- und Grünflächenamt umgebaut. Im ersten Bauabschnitt ist der obere Hügelbereich für

Kinder ab sechs Jahren fertiggestellt und nun eröffnet worden. Die Lehrlinge haben die Spielfläche mit Pflastersteinen umrahmt und einen Sandaustausch vorgenommen. In die Fläche wurde eine individuell angefertigte Spielkombination aus Holz, Metall und Seil platziert. Im unteren Hangbereich wird im zweiten Bauabschnitt der Kleinkinderbereich neu gestaltet. (red)

Patenschaft für Pinguine

Lichtenbergs Bezirksbürgermeister Michael Grunst (Die Linke) hat die Patenschaft für 34 Brillenpinguine im Tierpark übernommen. Bei einer Fütterung zusammen mit Direktor Andreas Knieriem lernte er die Tiere kennen. Die Pinguine sind die Bewohner des ersten Teils der Afrikalandschaft, die letztes Jahr eröffnet wurde. (red)

Aktionstage gegen Müll

15 Sperrmülltage hat das Bezirksamt Pankow für das laufende Jahr in Kooperation mit der BSR im Zuge des Aktionsprogramms „Sauberes Berlin“ geplant. Die Termine finden in Prenzlauer Berg jeweils Donnerstag und Sonnabend statt. Termine online. (red) <https://rb.gy/zcvine>

INFORMATION

brotfabrik-berlin.de
www.galerieparterre.de
www.draussenstadt.berlin

BERLINER ZEITUNG AM WOCHENENDE

Jetzt kostenlosen Probemonat sichern

Jetzt bestellen: 030 2327-77
www.berliner-zeitung.de/wochenendausgabe

UMWELT Aus Abwasser wird Wärme

WWW.BERLIN.DE/IMPFFEN

FÜR ALLE FÄLLE
Polizei: 110
Feuerwehr: 112
Zentrale Behördennummer: 115
Bürgertelefon der Polizei: (030) 46 64 46 64
Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117
Zahnärztlicher Notdienst: (030) 89 00 43 33
Apotheken-Notdienst: (0800) 002 28 33; www.akberlin.de
Zentraler Hebammenruf: (030) 214 27 71
Giftnotruf: (030) 1 92 40
Drogennotdienst: (030) 1 92 37
Opferhilfe: (030) 395 28 67
Telefonseelsorge: 0800 111 01 11
Berliner Krisendienst: (030) 390 63 – 00
Frauenkrisentelefon: (030) 615 42 43
BIG Hotline – Hilfe bei häuslicher Gewalt gegen Frauen und ihre Kinder: (030) 611 03 00
Kindernotdienst: (030) 61 00 61
Jugendnotdienst: (030) 61 00 62
Mädchennotdienst: (030) 61 00 63
Hotline Kinderschutz: (030) 61 00 66
Tierheim Berlin: (030) 76 88 80
Tierärztlicher Notdienst: 0174 160 16 06
ec- und Kreditkartensperrung: 11 61 16
Zentrales Fundbüro: (030) 902 77 31 01



Das Beste von Valli

VERLOSUNG Tickets für die Frankie-Valli-Show

Als erste Produktion nach der Corona-Zwangs-pause zeigt die Bar jeder Vernunft noch bis 15. August die Show „Oh What A Night! Greatest Unknown Hits – Die Frankie Valli Show“. Im Mittelpunkt der von der Bar jeder Vernunft produzierten Show steht die Musik eines Man-nes, der mit seiner hohen Stimme dem ewigen Pop-Repertoire zahllose Welthits beschert hat, und seiner Band: Frankie Valli & The Four Sea-sons. „The Sun Ain’t Gonna Shine Anymore“, „Bye Bye Baby (Baby Goodbye)“, „Can’t Take My Eyes Off You“ und „Grease“ sind nur einige der Songs auf Vallis musikalischer Skala von Doo-Wop über Motown bis zur Ballade – Feelgood-Music at its best!

Junge Generation. „Midcentury“ ist das Schlag-wort, das den Bau- und Einrichtungsstil der El-tern und Großeltern in eine historische Pers-pektive rückt und somit einen aufsehenerreg-enden Blick auf Altbekanntes ermöglicht. Und: Was für Häuser und Möbel billig ist, gilt für die Popmusik erst recht! So stellten in jener Zeit

The Everly Brothers, The Beatles, The Beach Boys, aber auch The Rattles und The Lords his-torisch die Geburtsstunde der internationalen Popmusik dar. Einer Musik, die erstmals in der Lage war, weltweit die Gefühle einer ganzen jungen Generation zum Ausdruck zu bringen. Und so ist „Oh What A Night!“ eine Show zum Mitfühlen, Mitsummen, Mitschnippen und ja, auch zum Mittanzen. Eine Party-Show der Pop-hits im Rund des Spiegelzelts – fetzig, senti-mental und immer: Midcentury!

Ein Multitalent. Bei der neuen Eigenproduktion ist Michael Heller künstlerischer Leiter und arbeitet gemeinsam mit Christopher Bolam, Lutz Deisinger, Sebastian Schmidt und Moritz Piefke an dem Konzept und der Ausführung der Show. Der in Paderborn geborene Musical-Dar-steller (unter anderem „West Side Story“, „Tanz der Vampire“ oder „Flashdance“) ist auch im Re-gie- und Choreografiefach seit mehreren Jahren Zuhause. So brachte er das Familienmusical „Wemmicks“ in Potsdam genau so auf die Bühne



Bild: Janek Copenhagen

Szene aus der Frankie Valli Show in der Bar jeder Vernunft.

wie „Thrill Me“ und „Altar Boyz“, die beiden Pro-duktionen von OFFstage Germany e.V. – seines 2017 gegründeten OFFMusical-Vereins. Neben seiner Regie und Choreografiearbeit im Clack Theater in Lutherstadt-Wittenberg engagierte ihn zeitweise sogar die Rockband Rammstein für eine Choreografie ihrer aktuell pausierenden Welttournee.

(red)
www.bar-jeder-vernunft.de

VERLOSUNG

Wir verlosen 3 x 2 Tickets für die Bar jeder Vernunft-Produktion „Oh What A Night“ am 21. Juli, 20 Uhr. Wer gewinnen möchte, folgt bitte bis 19. Juli, 10 Uhr, dem nachfolgenden Link. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

www.abendblatt-berlin.de/gewinnspiele

FREIZEIT & VERGNÜGEN

Kunstworkshops

Sonntags im Park

Im Rahmen der Aktionsreihe „Park Platz“ der Berlinischen Galerie, Alte Jakobstraße 124-128, finden jeden Sonntag von 14 bis 18 Uhr Work-shops im „Park Platz“-Pavillon statt. Wöchentlich wechselnde Künstler und Kunstvermittler geben Anlei-tungen zum Bauen, Drucken, Erkun-den, Experimentieren, Zeichnen und Entwickeln eigener Ideen.

www.berlinischegalerie.de

Aus der Region

Berliner Bauernmarkt

Dass die quirliche Hauptstadt auch eine ländlich-sittliche Seite hat, wird dem geneigten Konsumenten an jedem Sonnabend, 11 bis 18 Uhr, rings um die alte Dorfschule beim Berliner Bauernmarkt in Lübars be-wusst. An den bunten Marktständen findet man regionale Lebensmittel genau so wie französische Back-kunst oder Feinkost.

www.hofkultur-luebars.de

Auf der Bühne

ufaFabrik

Am 21. Juli entert Katalyn Hühner-feld mit ihrem Programm „Krone der Schröpfung“ die überdachte Freilichtbühne. Im Mittelpunkt steht dabei Adams und Evas Mission, das Paradies zu vertreiben. Am 22. Juli (beides ab 20 Uhr) gibt es Comedy-Zauberei mit Hieronymus und sei-nem staubtrockenen Charme sowie erstaunlichen Illusionen.

www.ufafabrik.de

Mitmachen

Rauf auf die Insel

In den Sommerferien bieten die Staatlichen Museen ein abwechs-lungsreiches Programm für Fami-lien und Jugendliche auf der Mu-seumsinsel an. Ausgehend vom Ko-lonnadenhof werden die Museen er-kundet. Unter freiem Himmel kann sich mit Themen der Sammlungen auseinandergesetzt werden.

www.smb.museum/veranstaltungen

Umgebung

Altlandsberg

Der Heimatverein Altlandsberg führt jedes Jahr Stadtführungen in histo-rischen Kostümen zu festgelegten Terminen durch. Interessierte er-fahren hier mehr über die Arbeit, die Projekte oder die Geschichte der Stadt Altlandsberg. Nächste Ge-legenheit: Tag der offenen Tür am 25. Juli, 13 bis 17 Uhr. Stadtführung ab 11 Uhr, Treffpunkt am Markt.

heimatverein-altlandsberg.de

Freiluftkino Friedrichshain

Der Spion

Vom unauffälligen Geschäftsmann zum Spion. Paraderolle für Benedict Cumberbatch in einem im Besten Sinne klassisch anmutenden Kund-schafter-Film. „Der Spion“ ist die wahre Lebensgeschichte des briti-schen Elektroartikelhändlers Grevile Wynne, der in den 1960er-Jahren vom britischen Geheimdienst rekrui-tiert wurde: 22. Juli, 21.30 Uhr.

freiluftkino-berlin.de

Bildung & Beruf

ANZEIGEN-SONDERVERÖFFENTLICHUNG
ANZEIGENANNAHME (030) 23 27-75 16 / ANZEIGEN.BAB@BERLINERVERLAG.COM

BILDUNG UND BERUF

AUSBILDUNGSPLÄTZE - ANGEBOTE

Lust auf 3000,- Gehalt? Ausbildung zum Lok-führer (m/w/d)! Ab 16.08.21 in Berlin. 100% Jobgarantie. Finanzierung über Kostenträ-ger. Infoveranstaltung mittwochs 15:30 Uhr • Tel.: 030 930 222 259 • bildung@dispo-tf.de • lokfuehrerwerden.de

STELLENANGEBOTE

Kraftfahrer m/w/d für Schüler- und Behinder-tenbeförderung auf 450€ Basis gesucht. 030/654 874 05

Su. selbst. Kurierfahrer (m/w/d), 0171/2130697

Was tun bei ARTHROSE?

AnZEIGE

Zu allen Gelenken gibt die Deutsche Arthrose-Hilfe in ihrem Ratgeber „Arthrose-Info“ wertvolle Empfeh-lungen. Eine Sonderausgabe ist kostenlos erhältlich bei: Deutsche Arthrose-Hilfe, Postfach 11 05 51, 60040 Frankfurt/M. (bitte gern eine 0,80-€-Briefmarke für Rückporto beifügen) oder per E-Mail an service@arthrose.de (bitte auch dann gerne mit vollständiger Anschrift).

Neue grüne Arbeitswelt: Jede Menge Jobs zur Auswahl

TIPP Mit verschiedenen Tools und auf diversen Plattformen finden Interessierte spannende Umweltberufe

Umweltschutz ist für Jugendliche ein Topthema, wie Schüler etwa mit ihrem Einsatz für die Fri-days-for-Future-Bewegung unter Beweis stellen. Und nach der Schule? Wer auch bei der Ausbil-dungs- und Berufswahl grün denken will, hat vie-le Optionen: Dachgärtner? Elektronikerin? Pflan-zentechnologe? Die Orientierung fällt bei der Vielzahl an Angeboten gar nicht so leicht. Das „Netzwerk Grüne Arbeitswelt“ hat auf seiner Webseite verschiedene Tools und Tests zusam-mengestellt, die genau dabei helfen sollen.

So verweist die Webseite zum Beispiel auf die Jobdatenbank des Angebots „Green Up Your Fu-ture“. Jugendliche können über 350 Jobs zu den Themen Umwelt und Nachhaltigkeit entdecken. Die Datenbank bietet Filteroptionen, je nachdem

an welchem Punkt der Berufsorientierung man steht. Entwickelt wurde die Jobdatenbank von der Forschungsgemeinschaft „Bionik-Kompe-tenznetz“ und der „Green Economy Academy.“

Energiebranche beschnuppern. Wer sich kon-kret für den Bereich erneuerbare Energien in-teressiert, kann sich etwa das Tool „Berufe-Check Energiewende“ ansehen. In 20 Minuten beantworten Jugendliche Fragen zu ihren Inte-ressen und erhalten in der Auswertung Vor-schläge zu beruflichen Einsatzmöglichkeiten, die zu ihren Präferenzen passen. Der Test wur-de von den Vereinen „Life“ und „Wissenschafts-laden Bonn“ entwickelt. Die beiden Vereine ha-ben außerdem das Projekt „TasteEE“ auf die Beine gestellt. Auch hier geht es um die Ener-

giebranche. Schüler ab der 9. Klasse lösen pra-xisorientierte Aufgaben und erhalten so Ein-blick, welche Stärken hier gefragt sind. Dazu schlüpfen sie in die Rolle eines Mitarbeiters in einem Ingenieurbüro und bearbeiten unter Zeitdruck drei Aufgaben. Insgesamt haben sie dafür 45 Minuten Zeit, und können sich später über die beruflichen Einsatzmöglichkeiten im Zusammenhang mit erneuerbaren Energien informieren. Auf der Webseite des Netzwerks Grüne Arbeitswelt finden Interessierte auch einen Überblick zu den Berufsfeldern der grü-nen Arbeitswelt, von „Green IT“ über „Tiere und Pflanzen“ bis zu „Umweltpolitik“. Aufgelis-tet werden jeweils Ausbildungen, Studiengän-ge und Weiterbildungen.

(dpa)
www.gruene-arbeitswelt.de



Nachhaltigkeit und Umweltschutz sind wichtige Themen für die „Generation Z“. Bild: Florian Küttler/Westend61/dpa-mag

JOB GESUCHT? HIER GEFUNDEN!



Die kompletten und ausführlichen Anzeigen finden Sie auf **berliner-jobmarkt.de** nach Eingabe der Job-ID

Position	Unternehmen	Region	Job-ID	Position	Unternehmen	Region	Job-ID
Anwendungsarchitekt (m/w/d)	DRV Bund	Berlin	14578990	Küchen- und Servicemitarbeiter (m/w/d)	Heiligenfeld Klinik	Berlin	14578953
Auszubildender zum zahnmed. Fachangestellten (m/w/d)	Praxis Dr. dent. Wolf-Ulrich Klotz	Berlin	14578957	Maler (m/w/d)	BELFOR Handwerker GmbH	Schönefeld	14578776
Backend-Entwickler SAP Gateway (m/w/d)	GASAG AG	Berlin	14578960	Personalsachbearbeiter (m/w/d)	Freie Universität Berlin	Berlin	14578283
Bodenleger / Fliesenleger (m/w/d)	BELFOR Handwerker GmbH	Schönefeld	14578927	Pflegemanager (m/w/d)	BAHN-BKK	Berlin	14578959
Director Marketing (w/m/d)	Berliner Verlag GmbH	Berlin	14578265	Servicemitarbeiter (m/w/d)	Heiligenfeld Klinik	Berlin	14578954
Gas- / Wasserinstallateur in der Leckageortung (m/w/d)	BELFOR Deutschland GmbH	Schönefeld	14578931	Trockenbaumonteur (m/w/d)	BELFOR Deutschland GmbH	Schönefeld	14578932
IT-Anwenderbetreuer / IT-Systemadministrator (m/w/d)	HVLE Havelländische Eisenbahn AG	Berlin	14578958	Young Prof. / Consultant Immobilienbewertung (m/w/d)	Knight Frank Valuation & Advisory GmbH	versch. Orte	14578375
Kaufmännischer Mitarbeiter (m/w/d)	hannover.context 4.0	Berlin	14578955	Zahnmedizinischer Fachangestellter (m/w/d)	Praxis Dr. dent. Wolf-Ulrich Klotz	Berlin	14578956



Zum Wunschjob über QR-Code



BERLINER

JOBMARKT

BERLINER VERLAG

berliner-jobmarkt.de – qualifizierter Partner von



Immergrüner Siegertyp

SERIE Die Stechpalme wurde zum Baum des Jahres 2021 gekürt

Der „Baum des Jahres“ wird im November eines jeden Jahres vom Kuratorium der „Baum des Jahres – Dr. Silvius Wodarz Stiftung“ bekanntgegeben: Die Wahl für 2021 fiel auf die Stechpalme (*Ilex aquifolium*). Schirmherrin Bundeslandwirtschaftsministerin Julia Klöckner (CDU) begrüßte die Wahl der immergrünen Laubbaumart als Baustein der heimischen Biodiversität in unseren Wäldern.



Spitze Stacheln an ledrigen, immergrünen Blättern: die Stechpalme.

Bild: IMAGO/Scott Malcolm

Große Schwärme. Sie wirkt wie eine Exotin in unserer mitteleuropäischen Landschaft. Alle heimischen Laubbäume werfen hier im Herbst ihre Blätter ab. Die Stechpalme tut es nicht. Sie ist immergrün und behält ihre Blätter – egal ob Sommer oder Winter, jedes über drei Jahre und länger. Ungewöhnlich ist auch deren satt dunkelgrün-glänzendes Aussehen. Sie sind ledrig-steif und haben einen welligen und mit unangenehm spitzen Stacheln bewehrten Blattrand.



Vertrauter Name. Schon unter den Botanikern des 16. Jahrhunderts war Stechpalme der übliche Name für diesen Baum.

Die so gar nicht passende Beschreibung als Palme hängt mit der christlichen Tradition zusammen, bei der am Sonntag vor Ostern, dem Palmsonntag, mit einer Prozession an den Einzugs Jesu in Jerusalem erinnert wird. Jesus war damals mit Palmwedeln begrüßt worden. Da es aber in Mitteleuropa keine Palmen gibt und auch anderes Grün zu dieser frühen Jahreszeit kaum vorhanden ist, wurden Strauße aus Zweigen der Stechpalme – meist zusammen mit Zweigen anderer immergrüner Gehölze – zum kirchlich geweihten Palmwedelersatz. Ilex, der botanische Gattungsname, ist für viele Leute auch der sehr viel vertrautere und sympathischere Name. Die offizielle Benennung als Stechpalme sorgt heute eher für Irritationen.

Stechendes Gr strauch. Im Nordwesten Deutschlands, der Region mit der dichtesten Verbreitung der Stechpalme, gilt allerdings H lse (gelegentlich auch leicht abgewandelt Hulst) als quasi amtlicher Name der Stechpalme. Hulst heißt der Ilex auch in den Niederlanden, im Englischen Holly und auf Französisch Houx. Alle Namen gehen auf einen gemeinsamen Wortstamm zurück, mit dem auch anderes stechendes Gr strauch bezeichnet wurde.

Andere Verhältnisse. Sie ist eine Europäerin durch und durch. Sie wuchs schon vor zwei Millionen Jahren auf diesem damals allerdings deutlich wärmeren Kontinent, und zwar in einer subtropischen Waldgesellschaft, wie sie heute in Europa nur noch auf den geologisch bereits zu Afrika gehörenden Kanarischen Inseln zu finden ist. Die Stechpalme ist aber trotz des sich abkühlenden Klimas in Europa geblieben. Sie hat sich in die sich ändernden Lebensverhältnisse

eingelebt und nur während der periodisch auftretenden Eiszeiten in den Südwesten der Iberischen Halbinsel zurückgezogen. Eine Exotin ist sie also nicht, aber doch immerhin ein bemerkenswertes Relikt aus einem anderen Erdzeitalter.

Dauerhaftes Überleben. Die Ostgrenze ihrer Verbreitung zieht sich in Deutschland diagonal etwa von der Odermündung bis ins Saarland. Weiter südlich kommt sie noch in voneinander getrennten Wuchsgebieten im Pfälzer Wald, im Schwarzwald und am Nordrand der Alpen vor. Aber ansonsten ist es der Stechpalme jenseits dieser Linie für ein dauerhaftes Überleben in der freien Natur oft zu frostig oder zu trocken. Die wohl stärkste Stechpalme Deutschlands steht im hessischen Braunfels. Sie ist bei einem Stammumfang von drei Metern etwa acht Meter hoch, was auf so einige Kappungen während ihres auf über 270 Jahre geschätzten Lebens zurückzuführen ist. (red)

(red)

www.baum-des-jahres.de



Senatsverwaltung
für Bildung, Jugend
und Familie

BERLIN



**ALS
LEHRERIN
TRÄGST
DU VIELES ...**

**... BESONDERS
VERANTWORTUNG.**

MACHBERLINGROSS.DE 

Bewirb dich jetzt -
und übernimm Verantwortung.

Auch im Quereinstieg.

sonnenklar.TV
viel. mehr. urlaub.

Italia - Golf von Neapel

7 Nächte Busrundreise Golf von Neapel mit Halbpension

Dolce Vita erleben an einer der schönsten Küsten Europas: Diese Busrundreise mit den Busreisern Leitner Reisen führt Sie an den Golf von Neapel in Italien. Das beliebte Reiseziel begeistert vor allem durch die kontrastreiche, malerische Landschaft und kulturhistorische Schätze. Die traumhaft schöne Amalfiküste, bezaubernde Städte, antike Ruinen, eindrucksvolle Wasserfälle und der Vesuv warten auf Sie!

IHR REISEVERLAUF:

- TAG 1:** Anreise und Silberstadt Schwaz
- TAG 2:** Tivoli
- TAG 3:** Amalfiküste inkl. Schifffahrt
- TAG 4:** Vesuv und Pompeji
- TAG 5:** Neapel und Königsschloss Caserta
- TAG 6:** Freier Tag oder Insel Capri (gegen Gebühr)
- TAG 7:** Rom
- TAG 8:** Heimreise

Anreisetermine Oktober 21 - August 22

€ 669,-	21.10.21 / 04.11.21 / 11.11.21 02.03.22 / 16.03.22 / 06.04.22 08.06.22 / 14.07.22 / 03.08.22
---------	--

Zuschlag Einzelzimmer: € 130,- p.P. / Aufenthalt

Wunschleistungen vor Ort:

Eintritt p. P., vor Ort zu zahlen: Shuttle-Bus zum Vesuv: ca. € 10,-, Pompeji: ca. € 15,-, Schloss Caserta: ca. € 14,-, Tagesausflug zur Insel Capri: ca. € 70,-

TV-Bestellnummer 224 032

ab **669,-** p.P.

INKLUSIVLEISTUNGEN

- ✓ Abfahrt ab Berlin
- ✓ Rundreise im modernen Fernreisebus
- ✓ 1 Nacht im 4* Hotel Lake Garda Resort im Doppelzimmer
- ✓ 5 Nächte im 4* Hotel Dei Principati in Baroni im Doppelzimmer
- ✓ 1 Nacht im 4* Hotel Astoria in Montecatini Terme im Doppelzimmer
- ✓ Verpflegung: jeweils Halbpension
- ✓ Deutsch sprechende Reisebegleitung im Bus während der kompletten Rundreise

IHR HIGHLIGHT!

- ✓ Umfangreiches Ausflugspaket (Schwaz, Tivoli, Amalfiküste, Vesuv, Neapel und Rom)
- ✓ Schifffahrt entlang der Amalfiküste

„Schalten Sie ein:
Ich präsentiere Ihnen
diese Angebote LIVE auf
sonnenklar.TV“
Mary Amiri, Moderatorin

NUR BEI UNS
URLAUB FÜR ALLE

Nordkap und Lappland

10 Nächte Busrundreise Nordkap und Lappland

Erleben Sie die bezaubernde landschaftliche Vielfalt Lapplands und des Nordkaps, an dem Sie Zeuge des einzigartigen Naturschauspiels der Mitternachtssonne werden können. Von interessanten Besichtigungen der bedeutenden Städte des Nordens über beeindruckende Naturspektakel und besondere Ausflüge, die in Erinnerung bleiben. Diese Busreise über 10 Nächte vereint die Highlights der 3 Länder Schweden, Norwegen und Finnland.

IHR REISEVERLAUF:

- TAG 1:** Anreise
- TAG 2:** Vätternsee und Stockholm
- TAG 3:** Turku - Finnland
- TAG 4:** Oulu - Finnland
- TAG 5:** Werkstatt des Weihnachtsmannes
- TAG 6:** Eismeerstraße und Nordkap
- TAG 7:** Lappland und Huskyfarm
- TAG 8:** Schönste Küsten Schwedens
- TAG 9:** Uppsala - Schweden
- TAG 10:** Småland - Schweden
- TAG 11:** Heimreise

TV-Bestellnummer 223 937

ab **1.379,-** p.P.

INKLUSIVLEISTUNGEN

- ✓ Abfahrt ab Berlin
- ✓ Rundreise im modernen Fernreisebus
- ✓ 3 Nächte auf einer Fähre von Travemünde nach Malmö und zurück sowie von Stockholm nach Turku mit Frühstück
- ✓ 7 Nächte in ausgewählten, gehobenen Mittelklassehotels im Doppelzimmer mit Halbpension
- ✓ Deutsch sprechende Reisebegleitung im Bus während der kompletten Rundreise

IHR HIGHLIGHT!

- ✓ Stadtführung mit deutschsprachiger Reiseleitung in Stockholm & Oulu
- ✓ Besuch einer Huskyfarm optional
- ✓ Werkstatt des Weihnachtsmannes
- ✓ Einmalige Eindrücke am Nordkap mit Eintritt ins Info-Zentrum und Nordkapdiplom

Anreisetermine Mai 22 - August 22

€ 1.379,-	31.05.22 02.06.22 / 24.08.22
€ 1.449,-	20.08.22
€ 1.539,-	11.06.22 / 28.06.22 / 05.07.22

Zuschlag Einzelzimmer: € 625,- p.P. / Aufenthalt

Zusatzkosten vor Ort: Eintritt p. P., vor Ort zu zahlen: Weihnachtsmannhaus ca. € 40,-, Domkirche Uppsala ca. € 10,-, Elchpark ca. € 5,-

**DIESE UND WELTWEIT ÜBER
1.000.000 WEITERE ANGEBOTE
JETZT BUCHEN:**



www.sonnenklar.TV



089 - 710 457 818
täglich 09:00 bis 22:00 Uhr



oder in einem von über 280
sonnenklar.TV- Reisebüros



**Im TV nicht gefunden?
Starten Sie den Sendersuchlauf**

*Buchbar bis zum 22.07.2021. // 1) Regalpreis ab 23.07.2021 // sonnenklar.TV ist eine Marke der EUVIATRAVEL GmbH. Reiseveranstalter ist die BigXtra Touristik GmbH (Landsberger Str. 88, 80339 München). Es gelten die Reise- und Zahlungsbedingungen (einh- und abrufbar unter www.bigxtra.de) des Veranstalters. Mit Erhalt der Buchungsbestätigung des Veranstalters und Zugang des Sicherungsscheins wird eine Anzahlung von 20% des Reisepreises fällig. Der Rest ist 30 Tage vor Abreise zu leisten. Einreisebestimmungen für deutsche Staatsbürger: Für diese Reisen benötigen Sie einen bei Reisende noch min. 6 Monate gültigen Reisepass. // Angegebene Hotels sind Beispielhotels und können sich je nach Verfügbarkeit und Gruppengröße teilweise ändern. Gleiche Qualität und Kategorie. Mindestteilnehmerzahl 45 Personen je einzusetzendem Bus. Bei nicht Erreichen der Teilnehmerzahl, behalten wir uns vor, Alternativ-Termine zur Umbuchung vorzuschlagen bzw. die Reise bis spätestens 30 Tage vor Abreise abzusagen. Kursrate: € 3.50 p./Nacht

Mögliche Mietminderung bei Mängeln

RECHT Mieter müssen Mängel in ihren eigenen vier Wänden nicht einfach so hinnehmen

Monat für Monat stehen Mieter in der Pflicht, pünktlich die Miete zu überweisen – im Gegenzug haben sie das Recht auf eine mängelfreie Wohnung. Doch immer wieder kommt es vor, dass beispielsweise Feuchtigkeitsschäden, ein Wasserausfall oder Geruchsbelästigungen zu Abweichungen vom Soll-Zustand führen.

Mieter müssen das nicht hinnehmen, sondern sie haben bei einem Mietmangel das Recht, die Miete zu mindern. Das ist im Bürgerlichen Gesetzbuch (BGB; Paragraph 536) verankert. Wie geht man richtig vor?

Mangel anzeigen. Einfach so die Miete kürzen dürfen Mieter nicht. Zunächst müssen sie ihrem Vermieter den Mietmangel zur Kenntnis bringen. „Mieter, die einen Mietmangel nicht beim Vermieter angezeigt haben, haben keinen Mietminderungsanspruch“, stellt die Rechtsanwältin Annett Engel-Lindner klar. Die Minderung trete ab dem Zeitpunkt per Gesetz ein, an dem der Mieter den Mangel nachweislich angezeigt hat. „Eine E-Mail-Nachricht kann hier genügen“, sagt Engel-Lindner, die Fachreferentin beim Immobilienverband Deutschland IVD in Berlin ist.

Der Vermieter sei lediglich in die Lage zu versetzen, den Mangel zu kennen und zu beseitigen. Der Mieter könne den Mangel mit Worten beschreiben, bestenfalls aussagekräftige Fotos beifügen und gegebenenfalls einen Zeugen benennen.

Minderungsquoten variieren. Mieter müssen eine Mietminderung weder ankündigen noch beantragen. „In wel-



Fällt die Heizung aus, kann die Miete gemindert werden. Wie hoch die Minderung ausfällt, hängt von der Jahreszeit ab.

cher Höhe sie die Miete kürzen dürfen, hängt aber immer vom Einzelfall ab“, sagt Rolf Janßen, Geschäftsführer des DMB Mieterschutzvereins in Frankfurt.

Mietminderungsquoten könnten von Fall zu Fall stark abweichen. Deshalb sollten sich Mieter, bevor sie eine Minderung vornehmen, in jedem Fall rechtlich beraten lassen. „Ist die Mietminderung überzogen, kann die Gefahr einer fristlosen Kündigung durch die Vermieterseite erfolgen und damit der Verlust der Wohnung“, warnt Janßen. Daher sei Vorsicht geboten.

Mögliche Mietmängel. Fällt die Heizung nur kurzzeitig aus, kann es sich um einen „unerheblichen Mangel“ han-

deln, der nicht zur Mietminderung berechtigt, sagt Engel-Lindner und weist auf ein Urteil des Bundesgerichtshofs (BGH; Az.: XII ZR 251/02). Ebenfalls kein zur Mietminderung berechtigter Mangel liegt vor, wenn die Heizungsanlage in den Sommermonaten ausfällt. Anders kann es aussehen bei einem Heizungstotalausfall bei Außentemperaturen unter dem Gefrierpunkt. „Dann ist oft eine Mietminderung von bis zu 100 Prozent möglich“, sagt Janßen (Landgericht Berlin, Az.: 65 S 70/92).

Starker Schimmelpilzbefall. „75 Prozent Mietminderung können möglich sein, wenn alle Räume einer Neubauwohnung von Schimmelpilz befallen sind“, sagt Janßen (Landgericht Köln,

Az.: 9 S 25/00). Bei Schimmelfall nur im Bad soll eine Mietminderung um 10 Prozent angebracht sein.

Wasser ausgefallen. Steht Mietern kein Wasser zur Verfügung, kommt es auf den Einzelfall an, wie viel sie mindern können. Zu unterscheiden ist zwischen einem völligen Ausfall und reduzierter Wassertemperatur. „Fällt das Wasser komplett aus, ist eine Mietminderung bis zu 20 Prozent vorstellbar“, sagt Janßen. „Steht kein Warmwasser in der Zeit von 22 bis 7 Uhr zur Verfügung, kann eine Mietminderung von bis zu 7,5 Prozent möglich sein“, so Engel-Lindner. Ist die Warmwasser- und Heizungsversorgung unterbrochen, gilt eine zehnprozentige Mietminderung als mögliche Richtschnur.

Verursacher der Mängel. Allerdings gilt: „Eine Mietminderung kann ausgeschlossen sein, wenn Mieter den Mangel von Beginn an kannten“, sagt Engel-Lindner. Zieht jemand zum Beispiel in eine Wohnung über einer Gaststätte, wird eine Mietminderung wegen des Lärms dort im Regelfall ausgeschlossen sein. Schließlich müsste das schon vorher klar gewesen sein.

Hat ein Mieter den Mangel selbst verschuldet oder verursacht, kann er ebenfalls keine Mietminderung geltend machen. Generell erfolgt eine Mietminderung so lange, bis der Mangel behoben ist. Bei sogenannter fortschreitender Mängelbeseitigung müssen Mieter die Höhe der Mietminderung anpassen. „Ein solcher Fall liegt etwa bei einer Schimmelbeseitigung in mehreren Räumen einer Wohnung vor“, so Janßen. **(dpa)**

Flecken unterm Arm

HAUSHALT Deoreste brauchen extra Waschmittel

Es ist heiß, der Sommer ist da und der Schweiß läuft. Das gibt oftmals hartnäckige Flecken unter dem Arm. Man sieht sie besonders an heißen Tagen, wenn man andauernd schwitzt: gelbe Flecken im Achselbereich des Hemdes oder Shirts. Sie entstehen, wenn Schweiß auf das Deo trifft.

Oftmals haften diese unansehnlichen Flecken zu hartnäckig für die übliche Wäsche in der Waschmaschine. Diese Flecken sollte man daher mit Waschkraftverstärker vorbehandeln, rät das Forum Waschen.

Zitronensäure verwenden. Überstehen die Rückstände von Deoprodukten sogar das und handelt es sich um klebrige weiße oder gelblich-braune Flecken, kann es sich

um eine Rezeptur mit Aluminium-Verbindungen als Wirkstoffkomponente handeln. Dann sollte man eine Zitronensäure-Lösung einwirken lassen.

Alternativ gibt es spezielle Deofleckenentferner im Handel. Wer diese im Regal nicht findet, kann auch zu Rostentfernern greifen. Diese können durchaus wirksam gegen Deo-Schweiß-Flecken sein. Nach der Vorbehandlung wird das Kleidungsstück wie üblich in der Waschmaschine gereinigt.

Hilft alles nichts, bleibt nur noch die eigene Kreativität, um das Kleidungsstück zu retten. So gibt es Textilfarbe, mit der das Shirt oder die Bluse zu neuem Leben erweckt werden kann. Ein echtes Einzelstück! **(dpa)**



Manche Deos hinterlassen hartnäckige Flecken auf der Wäsche. Dagegen gibt es jedoch hilfreiche Tipps.

REISEMARKT

MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE

Spar-Tipp-All-Incl. 3 Nächte im Hotel am Uckersee 196 €/P., (bis 30.9.), LD Event GmbH, Lars Ritter, Str. am Uckersee 30, 17291 Röporsdorf, www.schiffland.de, Tel. (0 39 84) - 67 48

BRANDENBURG

Ferienbungalow voll ausgestattet, am schönen Schervensee für 2-6 P. zu vermieten. Badensee mit Strand, Angeln, gr. Spielpl., Kinder & Hundefrdl., Tel. (015 22) 925 80 13

Ferienhaus in ruhiger Lage, Nähe Spreewald und Polen, komplett eingerichtet, monatl. 300 €, ganzj. zu verm. Tel.: (01 74) 6 09 64 95

SPREEWALD

Der kleine Urlaub - zwischen durch - ÜN/FR ab 40 € p.P., Haustiere willkommen. Basislager für „Spreewald - vom Rad auf den Kahn - „Pücklerstadt Cokaboo“ Lausitzer Seerad - vom Tagebau zur Seenplatte“ Hotel & Restaurant, „Haus Irmer“, Berliner Str. 88, 03099 Kolkwitz, www.haus-irmer.de, Info unter: Tel. (03 55) 3 55 41 90

6 Tage Spreewald All - IN SO-FR inkl. Begrüßg., 5x Ü/HP, 3-Gang-Menü, Tageskarte Peitzter Museen / Kaffee und Plinse / Getränke (All-IN) / 2h Kahnfahrt, 389,50 € p.P. im DZ, Hotel Zum Goldenen Löwen, Inh. Andreas Roschke, Markt 10, 03185 Peitz, Tel. (03 56 01) 8 09 40, www.Hotel-Peitz.de

ZITTAUER GEBIRGE

02797 Kurort Oybin - Hotel Nensch mit historischem Wirtshaus, idyllisch zwischen Felsen, zentrale ruhige Lage, bietet u. a. Aktionswoche 7x Ü/FR ab 224 € p. P., Kinderrabatt Ü/FR bis 50%, Tgl. Abendessen im Haus möglich, Familie Britta Iselt-Nensch, Tel. (03 58 44) 7 04 18, www.hotel-nensch.de

SENIORENREISEN

Senioren - Individual - Reisen ganzjährig mit Abholung von zu Hause, auch für leicht Behinderte, Heute Buchen - Morgen Reisen, Tel. (03 91) 4 08 92 49



Nähe macht stark
Ihre Spende verbessert die Lebensqualität von Menschen mit Behinderungen in Bethel.
Spendenkonto
IBAN: DE48 4805 0161 0000 0040 77
BIC: SPBIDE33XXX, Stichwort „Zukunft“
Bethel

VERSCHIEDENES

AN- UND VERKÄUFE

ANDERE AN- UND VERKÄUFE

Kaufe alte Ölgemälde, Silber und Bronzen, Münzen, Orden, Porzellan. Dr. Richter – Tel. 0170-5 00 99 59

Kaufe Modelleisenbahn, Wiking-Autos u. altes Spielzeug! Hole ab und zahle bar! Tel. 0163-6741405

VERKÄUFE

Achtung, aufgepasst! Aus altem Bargeld schaffent Näh-/Schreibmaschinen, Pelze, Antiquitäten, Porzellan, Handtaschen, Teppiche, Bücher, Wandteller, Schallplatten, Tischwäsche, Bekleidung, Bilder, Montblanc-Stifte, Kameras, Kristall, Buffet-Uhren, Fingerhüte, Münzen, Bernstein, Koralle, Mode, Goldschmuck, Mo.-So. 0157-55484128 Frau Franz

ANKÄUFE

Achtung aufgepasst! Seriöser An Käufer sucht Näh- u. Schreibmaschinen, Pelze, Antiquitäten, Bilder, Porzellan, Kristall, Zinn, Instrumente, Rollatoren, Kameras, Römergläser, Gobelinbilder, Wandteller, Briefmarken, Schallplatten, Bücher, Handtaschen, Garderobe, Puppen, Orientteppiche, Kriegsgorden, Militärz, Tischwäsche, Öl-gemälde, Mode- u. Goldschmuck (auch defekt), Tafelsilber. Seriöser Abwicklung, zahle bar & fair, Hygienemaßnahmen werden eingehalten. Telefon: 01521-7268718

DIENTSTLEISTUNGEN

Der Dachstuhl – Tino Golde – Wir führen für Sie Dachdecker- und Dachklempnerarbeiten aus. Tel. 030 – 25 32 04 47

Maler- & Bodenbelagsarbeiten v. Meisterbetrieb, schnell, sauber, preisw., mit Möbeleräumen. Tel. 509 9650, Fr. Kleinert

***** Dachrinnenreinigung **** für 1,50 € / lfd. Meter –** Dachreinigung ab 5 € m² / Firma „Die Hausengel“ Tel. 0152 / 02 19 49 39

VERMISCHTES

Defekte Flat-TV kauft www.tv-ankauf.de, LED, Oled-TV & holen ab zahlen bis 1 € pro Zoll (0,40 €/cm), alte Bildröhren-TV entsorgen wir ab 19 €. Tel.: 030 – 7 43 42 50

#10SYR

Deutsches Rotes Kreuz

10 JAHRE SYRIEN

Schaffe eine Perspektive für die Menschen in Syrien.

Spendenkonto
IBAN: DE63 3702 0500 0005 0233 07

IMMOBILIEN

IMMOBILIEN-GESUCHE

HÄUSER

OEHMCKE
Immobilien
über 60 Jahre in Berlin
sucht Ein- und Zweifamilienhäuser & Grundstücke
Grünauer Str. 6, 12557 Berlin-Köpenick
0 30-6 77 99 80
www.Oehmcke-Immobilien.de
Unsere Erfahrung ist Ihre Sicherheit

EIGENTUMSWOHNEN

Berlin: ETW oder kleine Haus gesucht. Tel: 01775600759 oder 10User@web.de.

IMMOBILIEN-DIENTSTLEISTUNGEN

Kl. frendl. Ost-Malerfachb. renov. preisw. v. A-Z, eig. Tap./Tepp. Laminat, Möbelerücken & Entrümpeln, 10% Rabatt f. Senioren/Leerwgh. **Innungsbetrieb ☎ 29 04 80 80**

MIET-GESUCHE

WOHNUNGEN

Junges Paar (21(Studentin) & 25 (Data Analyst)) sucht 2-Zi.-Whg. Tel. 0152 07344067

Ihre Kleinanzeige im BERLINER ABENDBLATT! Unser umfangreiches Rubriken-sortiment sorgt auch für eine optimale Werbewirksamkeit Ihrer Anzeige.

AUTOMARKT

PKW KAUFGESUCHE

KFZ-Barankauf sofort! Tel. 030 – 74 68 51 55 Körnerstr. 24, 10785 Berlin-Tiergarten, auch Hausbesuch, Fa. AutoAlex, Hr. Koch

WEITERE KAUFGESUCHE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

KONTAKTE

HOSTESSEN

Nackte Rentnerin (67) 0174-512 10 80

Helfen Sie mit! Unterstützen Sie unsere Arbeit mit IHRER Spende.

VIER PFOTEN Spendenkonto
IBAN DE86 4306 0967 1193 1759 00
BIC GENODEM1GLS

www.vier-pfoten.de/spenden

HERZ AN HERZ

SIE SUCHT IHN

Blondes Haar, samtbraune Augen, gute Figur, 52 J. mit Herz u. Pkw, hat natürliche Eleganz wünscht sich Nähe und Beständigkeit mit klugem Mann. HERZBLATT-BERLIN: 20459745

Anja, 48 J., rassige Figur, lg. Haar, unabhängig, im öfrtl. D. tätig, hat Temperament, möchte wieder an die Liebe glauben, hat Sehnsucht nach dem „WIR“, su. DICH, bis ca. 65 J. Glücksbote: 27596611

Schluß mit dem Weiterlesen: Mich ruft Du bitte an! Jennifer, 49, blond, sportlich, Angest. ö.D., will Dich nicht im Internet suchen u. sinnlos Zeit verschwenden. Agt. Neue Liebe: 2815055

Unkomplizierte Witwe, Gerda, 73, mit Führer-schein und Pkw, wünscht sich nach einem ehrlichen Mann, wir könnten getr. aber auch gern. Wohnen Glücksbote: 27596611

Kathrin, 58 J. hüb. verw., berufstätige Frau un-kompliziert, kreativ, gute Köchin, sehnt sich nach e. zärtl. Mann für e. 2. schönes Glück. HERZBLATT-BERLIN: 20459745

Rosalie, 61 J. Asiatisch mit Köpfchen und Niveau, perfektes Deutsch, verw. allein in Berlin, im Berufsleben stehend, su. Freund/Partner, gern älter Glücksbote: 27596611

ER SUCHT SIE

Sommer, Sonne, Sonnenschein... sollte sich ir-gendwo in Berlin eine Frau Gedanken machen, dass sie keine Lust hat, alleine einen Kaffee zu trinken, freue ich mich über einen Anruf! André, 59/183, interess. Beruf im ö.D., sportl.-muskulös, modisch, lacht viel, liebt Wasser u. Natur, würde gern eine natürliche Frau kennenlernen! Agt. Neue Liebe: 2815055

Roswitha, 71, gepflegte kleine ehemalige Ver-käuferin, verw., keine familiären Verpflichtungen, liebt Ostsee u. Berge, fährt Auto, liebt Garten u. Ruhe, mö. symp. Mann kennenlernen für Freizeit u. auch mehr... Singlecontact Berlin: 2823420

Karolin, 55, sieht gut aus, möchte sich verlie-ben, aber der Richtige kam einfach nicht vorbei. Sie ist med. Angestellte, Internet nutzt sie berufl. viel, möchte dort aber keinen Mann suchen. Anruf über: Agt. Neue Liebe: 2815055

Mit 80 zu alt für die Liebe? Nein! Hannelore, man sieht ihr die Jahre nicht an, würde gern einen Mann kennenlernen, mit ihm die Freizeit verbringen, sich unterhalten, mal Etwas kochen oder auch gemütlich beim Kaffee sitzen. Singlecontact Berlin: 2823420

Heidi, 65 J. jung. geb. Witwe, sehnt sich nach herz. Mann, welcher e. gemütliches, schönes Zuhause schätzt, Kultur u. Musik mag und keine Angst vor e. Ärztin im Ruhestand hat. HERZBLATT-BERLIN: 20459745

Christine, 69/165, hüb. Witwe, wohlgeformt, hat Herz u. Elan, su. Dich, einen stattlichen Mann mit Ecken u. Kanten zum ankuschn u. Verwöhnen, gern auch älter. Glücksbote: 27596611

Witwe Monika, 74 J. jung geb., gesund u. zärt-lich, mit Pkw, klein aber oho, mit schöner Oberweite, su. lieben Mann gern, wenn erwünscht, auch bei getrenntem Wohnen. HERZBLATT-BERLIN: 20459745

Zu zweit ist es schöner! Juliane, 58/165, schlank, mit Motorradinteresse, mag die Ostsee, lebt in einem schönen Umfeld, möchte nicht im Internet suchen. Glücksbote: 27596611

Blondes Haar, samtbraune Augen, gute Figur, 52 J. mit Herz u. Pkw, hat natürliche Eleganz wünscht sich Nähe und Beständigkeit mit klugem Mann. HERZBLATT-BERLIN: 20459745

Anja, 48 J., rassige Figur, lg. Haar, unabhängig, im öfrtl. D. tätig, hat Temperament, möchte wieder an die Liebe glauben, hat Sehnsucht nach dem „WIR“, su. DICH, bis ca. 65 J. Glücksbote: 27596611

Schluß mit dem Weiterlesen: Mich ruft Du bitte an! Jennifer, 49, blond, sportlich, Angest. ö.D., will Dich nicht im Internet suchen u. sinnlos Zeit verschwenden. Agt. Neue Liebe: 2815055

Unkomplizierte Witwe, Gerda, 73, mit Führer-schein und Pkw, wünscht sich nach einem ehrlichen Mann, wir könnten getr. aber auch gern. Wohnen Glücksbote: 27596611

Kathrin, 58 J. hüb. verw., berufstätige Frau un-kompliziert, kreativ, gute Köchin, sehnt sich nach e. zärtl. Mann für e. 2. schönes Glück. HERZBLATT-BERLIN: 20459745

Rosalie, 61 J. Asiatisch mit Köpfchen und Niveau, perfektes Deutsch, verw. allein in Berlin, im Berufsleben stehend, su. Freund/Partner, gern älter Glücksbote: 27596611

ER SUCHT SIE

Sommer, Sonne, Sonnenschein... sollte sich ir-gendwo in Berlin eine Frau Gedanken machen, dass sie keine Lust hat, alleine einen Kaffee zu trinken, freue ich mich über einen Anruf! André, 59/183, interess. Beruf im ö.D., sportl.-muskulös, modisch, lacht viel, liebt Wasser u. Natur, würde gern eine natürliche Frau kennenlernen! Agt. Neue Liebe: 2815055

Getrennt Wohnen- gemeinsam erleben! Mann mit Umgangsformen, Dieter, 74/179, verw. Mann mit Niveau i.R. gepflegt, NR, höfliches Wesen, bin spontan, fahre Rad u. Pkw, mag Kultur und die Ostsee. Bin allein u. Einsamkeit bietet keine Lebensqualität (trotz gutem Freundeskreis) zu zweit ist es schöner. Haben Sie bitte Mut. HERZBLATT-BERLIN: 20459745

Würde Dich gern auffinden, falls Du mal im Pflaster mit Deinen Absätzen stecken bleibst... und wenn Du beim Italiener nicht nur einen kleinen Salat bestellst, freue ich mich! Matthias, 64/178, sympath. Meister, hat Hobbys u. Freunde, mag Bootfahren, Sonnenaufgänge, ist auf „Brautschau“! Dann: Agt. Neue Liebe: 2815055

Ich bummle gern durch den Park oder Zoo, den Botanischen Garten oder am See. Ich mag weiße Orchideen aber auch einen Theaterbesuch. Bin Mitte, 70, ausgegl., tolerant u. wünsche mir eine Partnerin mit der auch Café Besuche wieder Spaß machen. Der Zufall ist selten, haben Sie bitte Mut!! Glücksbote: 27596611

Die Sonne scheint auch hinter den Wolken! Sympathischer u. gepflegter Witwer Peter, 71/184, möchte Wolken vertreiben u. eine fröhliche Frau kennenlernen, mit ihr Berlin erkunden, sich gegenseitig besuchen, ohne Gewohntes gleich aufzugeben. Singlecontact Berlin: 2823420

Sympathischer, gutsituierter Witwer, Bernd, 79 J., mag schönes Wohnen, Kunst u. Kultur, schlank, mit Motorradinteresse, mag die Ostsee, sucht Freundschaft und Freizeit mit netter Frau, welche es ehrlich meint. Sie auch? HERZBLATT-BERLIN: 20459745

Heiraten? Kinderlieb? Unbedingt! Markus, 55/187, techn. Beruf, spontan, ehrlich, sportl., ein toller Typ mit blauen Augen u. Silberfäden im Haar. „Ich su. eine ganz natürliche Frau, die mit mir vielleicht leben möchte. Agt. Neue Liebe: 2815055

Für ein Abenteuer zu alt, für die Einsamkeit zu jung! Stefan, 68/180, verw., Ing, mag Kultur, Natur, ist handwerkli. begabt, mag das Meer, Spaziergänge, su. natürl. Frau m. Herz, auch bei getr. Wohnen bis ca. 70 J. HERZBLATT-BERLIN: 20459745

Akademiker Klaus, 59/183. Bin ein dynami-scher, ehrl. Mann mit schönem Zuhause, Auto + Fahrrad. Bin kein Draufgänger, wünsche mir eine normal gebliebene, nette Frau an meiner Seite, die auch noch an die Liebe glaubt. Glücksbote: 27596611

65/182, ein jung-geb. Mann in interessante Männlichkeit verpackt, spontan u. unternehmungslustig, würde gern einen Neuanfang wagen, vermisst das „WIR“ Gefühl, su. föhl., weibl. Frau zum Pferde stehlen, glücklich sein. Glücksbote: 27596611

ER, 71/178, verw. Handwerks-Mst. mag Blumen, gutes Essen, ist selbst Hobbykoch, trotz-dem sportl. Figur, ihm ist es egal, ob Du blond o. dunkelh. bist, ein paar Pfund mehr o. weniger wiegst, wichtig ist, dass man sich gut versteht! Glücksbote: 27596611

Robert, 69/183, Dipl.-Kaufmann, attraktiv u. gepflegt, sehr belesen, mag modernes Wohnen, Musik, Natur, Auto, Radfahren, su. herzliche passende „SIE“. Singlecontact Berlin: 2823420

Georg, 80/180, ehem. Ingenieur, verw., fährt Auto, noch lieber Rad, mag Kultur, Musik, von allem ein bisschen, mö. eine Freundliche Frau kennenlernen. Singlecontact Berlin: 2823420

Einsamkeit ade! Ich vermisse schon lange ein liebes Wort, wer schenkt es mir? Hartmut, 75/181, Ing., sieht gut aus, gesund u. munter, verw., su. Freizeitbegleitung bei getr. Wohnungen. Singlecontact: 2823420

Aufmerksam bist Du jetzt geworden. Mark, 49/180, Werkstattleiter, sportl., mag Jeans u. Hemden, Fahrrad, schnelle Autos, hat Familiensinn, mö. mit Dir die Welt unsicher machen. Agt. Neue Liebe: 2815055

Sympathischer Dipl. Ing. i. R. Bernd, 70/178, Op-timist u. Gartenfreund, guter Tänzer u. Gesprächspartner, su. jung gebliebene „Sie“. HERZBLATT-BERLIN: 20459745

Thomas, 54/182, Techn.-Leiter, sportlich, dunkles Haar, blaue Augen, hält viel von Ehrlichkeit u. Vertrauen, sucht natürliche Frau. HERZBLATT-BERLIN: 20459745

BEKANNTSCHAFTEN

Seit 2006: Kostenlose Kontakte zu netten Damen und Herren für Liebe oder Flirt aus Deiner Region. Anmelden & informieren Tel.: 0177-1781178 KMG GmbH

World Vision
Zukunft für Kinder!
worldvision.de

IMPRESSUM
BERLINER ABENDBLATT
Unabhängige Anzeigenzeitung, erscheint wöchentlich freitags/samstags
Verteilte Auflage: wöchentlich 1.353.700
Exemplare an Haushalte in Berlin.
Es besteht kein Rechtsanspruch auf Belieferung.
Verlag
BVZ Anzeigenzeitungen GmbH
Geschäftsführer: Dr. Mirko Schiefelbein, Edzard Maske
Postadresse: 11509 Berlin
Besucheradresse:
Alte Jakobsstraße 105, 10969 Berlin
Tel. +49 30 23 27 50
Fax +49 30 23 27 55 33
www.abendblatt-berlin.de
Objektleitung: Edzard Maske
Kontakt:
Anzeigen: ☎+49 30 23 27 75 16
✉+49 30 23 27 74 94
Großkunden: ☎+49 30 23 27 74 56
Vertrieb: ☎+49 30 23 27 74 15
Chefredakteur: Ulf Teichert (v.i.S.d.P.)
Tel. +49 30 23 27 71 10
Art Direction: Katrin Großmüller
Anzeigen: BVZ Anzeigenzeitungen GmbH
Geschäftsführer: Dr. Mirko Schiefelbein, Edzard Maske
Alte Jakobstraße 105, 10969 Berlin
Satz und Repro: DuMont Media Solutions GmbH
Herstellung: Maud Weißhaupt
Druck: BVZ Berliner Zeitungsdruck GmbH
Geschäftsführer: Steffen Helmschrott, Christoph Siller
Am Wasserwerk 11, 10645 Berlin
www.berliner-zeitungsdruck.de
Anzeigen- und Redaktionsschluss: Di., 10:00 Uhr
Fotos, textlich gestaltete Anzeigen, PR und Redaktion:
Copyright by BVZ Anzeigenzeitungen GmbH
Internet: <https://www.abendblatt-berlin.de>
Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet.
Für eingesandte Manuskripte, Bilder, Bücher und sonstige Unterlagen wird keine Gewähr übernommen.
Es gilt die Preisliste vom 01.01.2021.

DAS SCHÖNSTE GESCHENK FÜR KINDER: EINE ZUKUNFT.
Das ist die KRAFT der Patenschaft.
Jetzt Paten werden!
worldvision.de

DAS SCHÖNSTE GESCHENK FÜR KINDER: EINE ZUKUNFT.
Das ist die KRAFT der Patenschaft.
Jetzt Paten werden!
worldvision.de

„Ostalgie“ - Erinnerung an das Leben in der DDR!

Sensationell - nur für kurze Zeit als 24-teiliges Komplett-Set erhältlich!

Mit reinstem
— **Feingold** —
(999/1.000)
veredelt!



Gründung der DDR

Weltfestspiele

Polytechnischer Unterricht

Trabant P50

Mauerbau

Intershops

Plattenbausiedlung

Im Palast der Republik



Pionierrepublik
Wilhelm Pieck

Semperoper

Audio Kassette

Reisepass

Brandenburger Tor

Kindertag

Kaufhalle

Die Prägung ist unzensiert
im Set enthalten!



Westpaket

Marx-Engels-Forum

DDR Werbeplakate

Volkseigene Betriebe



Neptunbrunnen

Frauenkirche Dresden

1. Mai Demonstrationen

Camping Urlaub

10 Teilzahlungen
à **19,95 €!**
(statt regulär 959,- €)
PORTOFREI!

Ø je ca. 33 mm



Gemeinsame Rückseite

- Edel vergoldet, mit aufwendiger Farbaufgabe
- Streng limitiert auf weltweit nur 1.999 Komplett-Editionen
- In hoher Münz-Prägequalität „Stempelglanz“
- Exklusiv nur beim **BAYERISCHEN MÜNZKONTOR®** erhältlich

KEINE WEITEREN VERPFLICHTUNGEN!

Repräsentatives
Münz-Album
für Ihre Sammlung
GRATIS!



GRATIS FÜR SIE!

Hochwertiger 3D-Glasblock „Brandenburger Tor“ (regulärer Preis: 49,95 €)

- Strahlendes Kristallglas
- Feine, hochwertige 3D-Laserung



(Maße: 80 x 50 x 50 mm)

BAYERISCHES MÜNZKONTOR®, eine Marke der HMK V AG,
Verantwortlicher i.S.d. DSGVO und Ihr Vertragspartner: HMK V AG, Leubnerstrasse 6, CH-8280 Kreuzlingen

Große Nachfrage erwartet. Jetzt bestellen!

☒ **JA!** Ich bestelle **PORTOFREI** das Komplett-Set „Damals in der DDR“
(Art.-Nr. 915-218-0) - bitte ankreuzen:

- ☐ zu 10 monatlichen, zinsfreien Teilzahlungen à 19,95 € oder
☐ zum einmaligen Komplett-Preis von 199,50 € (regulärer Verkaufspreis 959,- €)

Ich gehe GARANTIERTE keine weiteren Verpflichtungen ein und darf den Glasblock in jedem Fall behalten! Mit meiner Bestellung willige ich ein, weitere interessante Angebote und Informationen des Bayerischen Münzkontors zu erhalten. Sollten Sie keine Werbung wünschen, können Sie der Verwendung Ihrer Daten zu Werbezwecken jederzeit per Nachricht in Textform an Bayerisches Münzkontor, Kundenservice, 63735 Aschaffenburg oder per Email widersprechen. Um Ihnen Informationen und Angebote von uns und anderen Unternehmen zuzusenden, verarbeiten wir auf Grundlage von Art. 6 Abs.1 f DSGVO, auch mit Hilfe von Dienstleistern Ihre Daten. Weitere Informationen können Sie unserer Datenschutzerklärung entnehmen, die Sie jederzeit auf www.muenzkontor.de abrufen oder bei uns anfordern können. **Sie können der Verwendung Ihrer Daten zu Werbezwecken jederzeit widersprechen.** Kurze Nachricht an Bayerisches Münzkontor, Kundenservice, 63735 Aschaffenburg genügt.

Schnell und bequem per Telefon bestellen:
0800 / 90 70 50 42
(KOSTENFREI aus dem dt. Festnetz)

Rufen Sie uns gleich kostenlos an!

Jeder telefonische Besteller erhält eine praktische Buch-Leselampe als Geschenk!



Meine Anschrift:

☐ Frau

☐ Herr



87DC-05

Vorname, Name

Straße, Hausnummer

Postleitzahl

Wohnort

Es gelten die AGB des Bayerischen Münzkontors®. Diese können Sie unter www.muenzkontor.de nachlesen oder schriftlich bei uns anfordern. Ihr Vertragspartner: HMK V AG, Leubnerstrasse 6, CH-8280 Kreuzlingen

Datum

☒ Unterschrift

Coupon ausfüllen und sofort abschicken an:

Bayerisches Münzkontor • Abt. Reservierung • 63735 Aschaffenburg • kundenbetreuung@muenzkontor.de

Flanieren in Potsdam

SCHLÖSSERNACHT Grünes Licht nach pandemiebedingter Pause

Das traumhafte Areal von Schloss und Park Sanssouci in Potsdam lädt nach pandemiebedingter Pause am 20. und 21. August wieder zum Flanieren und Staunen ein. Dank der Genehmigung und der Unterstützung des Landes Brandenburg und der Landeshauptstadt Potsdam wird die Potsdamer Schlössernacht in diesem Jahr als Modellprojekt mit einem umfassenden Hygienekonzept stattfinden. Um eine sichere Veranstaltung zu gewährleisten, wurde die Kapazität der Besucher halbiert. Somit haben die Gäste den doppelten Platz und können unter dem Motto „Les Rendez-vous au Park Sanssouci“ jede Menge französisches Flair erleben.

Besonderes Konzept. „Dass die Schlössernacht 2021 stattfinden kann, ist ein wichtiges Signal für die lokale Wirtschaft und die Tourismusbranche, die durch die Corona-Pandemie besonders schwer getroffen wurden, ebenso wie für den Handel und den Kulturstandort Potsdam“, sagt Mike Schubert, Potsdams Oberbürgermeister. Im vergangenen Jahr mussten Veranstaltungen immer wieder abgesagt oder verschoben werden. „Umso mehr freuen wir uns auf die Potsdamer Schlössernacht 2021 und viele Rendez-vous mit unseren Besucherinnen und Besuchern im Park Sanssouci“, freut sich Christoph Martin Vogtherr, Generaldirektor der Stiftung Preußische Schlösser und Gärten Berlin-Brandenburg. Natürlich muss Potsdams schönste Gartenstadt in diesem Jahr mit einem besonderen Hygienekonzept stattfinden. „Es ist deshalb unsere gemeinsame Verantwortung, dieses Modellprojekt zu einem Erfolg werden zu lassen“, so Vogtherr.

Große Diversität. Das Programm ist ein buntes Potpourri künstlerischer, musika-

lischer und gastronomischer Highlights. Das Live-Musikprogramm besticht durch große Diversität. Beispielsweise lädt die Band River Rats mit einer Mischung aus Variété Française und dem Geist der Countrymusik und Blues zum Schwingen des Tanzbeins ein und der Glasschleifer Rogier Kappers verzaubert mit Klängen auf der einzigen Glasorgel der Niederlande. Besucher werden außerdem von zahlreichen Performances in ihren Bann gezogen, ob mit einer spektakulären Luftdarbietung an einer Weltkugel der Sol’Air Company, einer amüsanten Stangenartistik von Noah Chorny oder einem außergewöhnlichen Friseur, der mit seinem mobilen Salon Neugierige für einen Tag zur Marquise oder zum Graf werden lässt.

Prominent besetzt. Auch 2021 warten die zwei Sommernächte mit prominent besetzten Lesungen auf. Große und erlesene Namen konnten gewonnen werden: Diet-

mar Bär, Benno Fürmann, Benjamin Sadler, Max Moor, Andrea Sawatzki und Christian Berkel. Selbstverständlich sind die Literaturgenüsse dieses Mal ganz französisch und reichen von „Der kleine Prinz“ von Antoine de Saint-Exupéry bis zu Jule Vernes „In 80 Tagen um die Welt“.

Da mehr als die Hälfte der Eintrittskarten bereits im vergangenen Jahr verkauft wurden und in diesem Jahr ihre Gültigkeit nicht verloren haben, empfiehlt es sich, zügig noch verfügbaren Karten zu erwerben, rät Peter Schwenkow, CEO der Deutschen Entertainment AG. Für den Besuch der Potsdamer Schlössernacht benötigen die Gäste zur Kontaktnachverfolgung die Corona Warn-App. Zudem müssen Besucher aktuell getestet, vollständig geimpft oder genesen sein. Weitere Infos zu Tickets, zum Programm und den Corona-Maßnahmen finden sich online. **(red)** www.potsdamer-schloessernacht.de



Schloss Sanssouci im Lichtermeer.

Bild: Michael Clemens

Geld zurück nach Storno

RECHT Zwei interessante Urteile zu Stornogebühren



Urlaub unmöglich: Der Ausbruch der Corona-Pandemie hat das Reisen weltweit zum Erliegen gebracht.

Bild: Christin Klose/dpa-mag

Virus-Angst, stornierte Reisen und frustrierte Urlauber: Die Gerichte haben die erste Welle der Corona-Pandemie in Teilen aufgearbeitet. Die Urteile kommen dabei im Einzelfall zu unterschiedlichen Ergebnissen. Ein Beispiel ist die Frage, ob Stornokosten anfallen, wenn Kunden eine gebuchte Reise mit Verweis auf den Pandemie-Ausbruch von sich aus abgesagt haben? Das Amtsgericht Stuttgart entschied im Fall einer Busrundreise durch Portugal vom 15. bis 24. März 2020: Die betroffene Urlauberin, die ihre Reise am 12. März absagte, musste keine Stornogebühren zahlen (Az.: 3 C 2852/20).

Zwar habe zum Zeitpunkt des Reiserrücktritts noch keine Reisewarnung vorgelegen. Doch die Weltgesundheitsorganisation (WHO) habe am gleichen Tag eine weltweite Pandemie erklärt und zum Abstand halten geraten. Mit einer Ansteckung im Reiseland sei zu rechnen gewesen, so das Gericht. Gerade auf einer Rundreise in einem engen Reisebus, wo Distanz nicht möglich war. Eine Impfung gegen Corona oder eine Therapie habe noch nicht existiert.

Ansteckungsrisiko unbedeutend. Der Reiseveranstalter argumentierte, das Ansteckungsrisiko am Urlaubsziel sei gar nicht höher als in Deutschland gewesen. Das Amtsgericht Stutt-

gart erklärte, darauf komme es nicht an. Die Klägerin bekam die Stornogebühren zurück.

Ein anderer Fall. Anders urteilte zum Beispiel das Amtsgericht Duisburg im Fall einer Pauschalreise in die Türkei, die vom 20. März bis 8. April stattfinden sollte. Auch hier stornierte der Kläger am 12. März und verwies auf die Pandemie (Az.: 506 C 2377/20). Am Tag des Reiserrücktritts sei laut Gericht noch kein Rückschluss auf das konkrete Infektionsgeschehen in der Türkei und speziell rund um den Urlaubsort Side möglich gewesen. Der pauschale Hinweis auf den Ausbruch der Pandemie reiche nicht aus.

Das Amtsgericht Duisburg berücksichtigte dabei ausdrücklich auch den Vergleich zu Deutschland: Es habe zum Zeitpunkt der Stornierung keine Anhaltspunkte gegeben, dass die Infektionsgefahr in Side deutlich höher war als daheim in Deutschland. Der Veranstalter durfte eine Entschädigung für die Stornierung kassieren. Über die beiden Urteile berichtet die Deutsche Gesellschaft für Reiserecht in ihrer Zeitschrift „ReiseRecht aktuell“ (Ausgabe 2/2021). Das Stuttgarter Urteil wurde im November 2020 gesprochen, das Duisburger im Dezember 2020. **(dpa)**

MEDIZIN

Anzeige

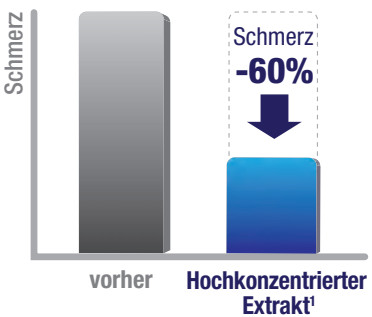
Arthrose



Neue Arthrose-Behandlung lindert Gelenkschmerzen um 60%¹

Chronische Gelenkschmerzen machen Arbeiten in Haushalt und Garten häufig zur Belastung. Eine neue hochkonzentrierte Arthrose-Tablette überzeugt nun in klinischen Studien.²

Eine wirkstarke neue Arthrose-Therapie gibt Millionen Arthrose-Betroffenen aktuell Hoffnung. In klinischen Studien fanden Wissenschaftler heraus, dass Gelenkschmerzen bei Behandlung mit einem neuen fast 3-fach höher konzentrierten Arzneistoff² um -60% gemindert wurden.¹ Die Mediziner und Patienten waren begeistert. Basis des neuen wirkstärkeren Medikaments (Apotheke:



Gelencium EXTRACT, rezeptfrei) ist ein innovativer, deutlich stärker konzentrierter Extrakt der bekannten Arthrose-Arzneipflanze *Harpagophytum Procumbens*. Hiervon profitieren insbesondere Arthrose-Betroffene, die meist eine besonders nebenwirkungsarme Langzeittherapie suchen. Denn eine Dauertherapie mit chemischen Schmerzmitteln ist aufgrund des beträchtlichen Nebenwirkungsprofils (u.a. Magengeschwüre, Bluthochdruck) in der Regel ausgeschlossen. *Harpagophytum*-Arzneimittel hingegen sind bestens verträglich – mehr als 97% aller Anwender haben keinerlei Nebenwirkungen. Da der neue Wirkstoff zudem keine Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln aufweist, ist er ideal als Arthrose-Langzeittherapie geeignet. Die offizielle europäische ESCOP-Empfehlung sieht eine Einnahme von mindestens

3 Monaten vor. Die Patienten verspüren eine deutliche Reduzierung der Beschwerden sowie eine Steigerung der Lebensqualität.

Fazit: Mit Gelencium EXTRACT können Sie Gelenkschmerzen endlich wirksam lindern.¹ Fragen Sie jetzt in Ihrer Apotheke nach Gelencium EXTRACT.

Für die Apotheke

60% weniger Gelenkschmerzen¹



www.gelencium.de

Gelencium EXTRACT:
75 Tabletten: PZN 16236733
150 Tabletten: PZN 16236756

¹⁾ Chruschik. In Phytomedicine, 2002 Apr;9(3):181–94 ²⁾ Die Standard-Tagestherapiedosis bei Harpagophytum Procumbens-Monopräparaten in Deutschland beträgt 960 mg. Bei Gelencium EXTRACT beträgt die Tagestherapiedosis 2.400 mg.

Pflichttext: Gelencium EXTRACT Pflanzliche Filmtabletten. Wirkstoff: 600mg Teufelskralle/Trochanter-Extrakt. Zur Anwendung bei Erwachsenen. Pflanzliches Arzneimittel zur unterstützenden Behandlung bei Verschleißerscheinungen (degenerative Erkrankungen) des Bewegungsapparates. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Heilpflanzenwohl GmbH • Helmholtzstraße 2-9 • 10587 Berlin.

Die Kunst an der Karl-Marx-Allee

Die einstige Prachtstraße soll Weltkulturerbe werden. Doch die soziale Wirklichkeit ernüchtert
VON INGEORG RUTHE

Es war die Meldung des Tages aus der Senatssitzung vergangene Woche. Zwei Berliner Beispiele städtebaulicher Nachkriegsmoderne sollen Unesco-Welterbe werden. Die früheren DDR-Wohngebiete an der Karl-Marx-Allee (einst Stalinallee) mit ihrer von sozialistischem Klassizismus geprägten Architektur sowie der später gebauten rationalen DDR-Moderne am Bauabschnitt II nahe Alexanderplatz. Die Bewerbung gilt auch für das Hansaviertel im Berliner Westen.

Lustige Oma. Wie eine Fügung des Zufalls nimmt sich die am Wochenende gestartete Aktion „Kunst im Stadt-raum“ an der Karl-Marx-Allee, Bauabschnitt II aus. Dort haben Künstler eine Bank gegründet, frei nach Brecht: Was ist der Einbruch in eine Bank schon gegen die Gründung einer Bank? Ein Container steht auf dem Gehweg vor den Hausnummern 5–11, darauf das Konterfei einer alten Dame, schlau, kess, ein bisschen wie Miss Marple. Oma Lina ist Gründerin der Lina Braake Bank. Und oben auf dem Häuserblock der lustig drohende Schriftzug: „Wir machen unser Geld jetzt selbst!“

Geplante Rache. Der Berliner Künstler Sven Kalden hat sich das ausgedacht. Drinnen im „Bankcontainer“ läuft ein skurriler Film: „Lina Braake“ von Bernhard Sinkel, der 1975 auf der Berlinale Premiere hatte. Er handelt von der 81-jährigen Lina, die vom Besitzer des Mietshauses, einer Bank, aus der Wohnung gedrängt und ins Altenheim gesteckt wird. Mit einem 84-jährigen pensionierten Banker

plant sie Rache, sie fliegen wegen Kreditbetrugs auf, werden jedoch aufgrund ihres hohen Alters nicht mehr verurteilt. Eine absurde David-gegen-Goliath-Story, die nicht nur die Sympathien des Publikums, sondern auch die Moral aufseiten der Gesetzesbrecherin hat.

Selbstbestimmtes Wohnen. Diese Geschichte weise einige Parallelen zur Gentrifizierung und enormen Mieten-verteuerung auch in dieser Allee auf, betont Kalden. Ideen, mehr bezahlbaren Wohn- und Lebensraum samt Infrastruktur, hier und in ganz Berlin, zu realisieren, werden händeringend gesucht. Seine Lina Braake Bank drückt wirklich ihre eigene Währung. Gleich am ersten Wochenende produzierten sie die vielen „Kunden“ fröhlich per Siebdruck und mit großem Publikumsauflauf. Im Film wie in der Druckaktion gehe es, so Kalden, um das Recht auf selbstbestimmtes Wohnen und Leben gegenüber den Profitinteressen von Investoren.

Grandioser Architekt. Irgendwie hat die Aktion eine Menge mit der problematischen Infrastruktur gerade der Karl-Marx-Allee, Bauabschnitt II zu tun. Hier herrscht nämlich Tristesse – von den überdimensionierten Promenaden bis hin zum Strausberger Platz. Einzige Freude sind die neuen farbigen und durch ihre Breite sicheren Radwege und der autobefreite grüne Mittelstreifen, auf dem bis vor kurzem noch romantisch der Mohn blühte. Und endlich empfängt auch das Kino International wieder Besucher. Nur, wo bitte gehen die dann hin, wenn der Film zu Ende ist?



Fassadengestaltung der Häuser in der Karl-Marx-Allee nahe Frankfurter Tor.

Bild: IMAGO/Jürgen Ritter

So hatte der grandiose Architekt Josef Kaiser sich das bestimmt nicht gedacht, als er das Sechziger-Jahre-Ensemble der DDR-Moderne an diesem Abschnitt der Allee, dem International, dem Café Moskau und den hübschen Pavillons für Handel und Wandel konzipierte. Es gibt nichts, was zum Verweilen einlädt, nicht mal eine Eisbude oder einen Kiosk.

Geschickter Blender. Das legendäre Café Moskau gähnt in den blauen Julihimmel und verspricht nachts mit seiner Neonwerbung, was es schon seit der Sanierung im Jahr 2007 nicht mehr hält. Multi-Investor Nicolas Berggruen hatte Millionen in die Rekonstruktion gesteckt und großspurig verkündet, den Restaurant- und Ausgehtempel der Berliner Bevölkerung wieder zurückzugeben. Dafür ließ er sich feiern. Ein Blender. Seither gab es in dem schicken Bau nur Exklusivevents der Großindustrie. Mitte-Bezirksstadtrat Ephraim Gothe (SPD) beklagt schon seit Jahren, dass der Investor überhaupt keinen Beitrag für das gesellschaftliche Leben im Quartier leistet. Auch die zum Café Moskau gehörende Bar Bette hat nur tageweise geöffnet. Gäste kommen nur spärlich.

Hoffnung keimt. Gegenüber kommt es noch schlimmer: Das Alberts, Quasinaachfolger der legendären Mokka-Milch-Eisbar neben dem Kino International, gibt es nicht mehr. Der Pavillon, in dem sich einst gleich drei gastronomische Einrichtungen befanden, ist seit 2018 geschlossen. Der ganze Bau wirkt äußerlich verwahrlost und wurde innen völlig entkernt.

Mit Mühe war herauszufinden, dass die Immobilie der Münchner Miranda gehört. Auskunft gibt es keine, auch beim sonst so gut informierten KMA-Magazin des Bezirksamtes Mitte weiß man nichts. Vor Monaten ging das Gerücht um, in der einstigen Mokka-Milch-Eisbar sollten Start-ups entstehen, obwohl der Stadtbezirk Mitte den Investor zu überzeugen versuche, Gastronomie anzusiedeln.

Hehre Bewunderung. Die Wohnungsbaugesellschaft Mitte verteilt Hoffnung, die weitgehend triste Gegend aufzupeppen: Es sollen sechs weitere Glaspavillons auf den breiten Boulevards gebaut werden, einer davon für die Böll-Stiftung. Und bei den anderen? Inhalt noch offen. Wieder viel Fantasieraum für Künstler. Weltkulturerbe kann ja nicht bloß die hehre Bewunderung von Architektur sein. Es geht auch um einen lebendigen Alltag darin.

Hansaviertel

Nahezu parallel zum Aufbau der damaligen Stalinallee fand im Westen der geteilten Stadt der Wiederaufbau des ebenfalls weitgehend zerstörten südlichen Hansaviertels seinen Anfang. Im Rahmen der internationalen Bauausstellung Interbau (1957) wurden fünf Jahre zuvor 53 Architekten aus 13 Ländern eingeladen, darunter Alvar Aalto, Egon Eiermann, Walter Gropius, Arne Jacobsen, Oscar Niemeyer und Max Taut. Nach ihren Entwürfen wurden schließlich 35 Objekte verwirklicht. Die Wohnhäuser mit insgesamt 1160 Wohneinheiten gruppieren sich in lockerer Mischung aus Hoch- und Flachbauten um das Zentrum am Hansaplatz.

ANZEIGE

ANZEIGE

Sie leiden an chronischen Kreuzschmerzen?

Schmerzmittel wie Paracetamol, Ibuprofen, ASS oder Metamizol helfen Ihnen nicht?

Dann nehmen Sie jetzt an einer klinischen Arzneimittelstudie teil!

Sie können an der Studie teilnehmen, wenn

- Sie seit über 3 Monaten an Schmerzen im unteren Rücken leiden, deren Ursache medizinisch unbekannt ist.
- Sie mindestens 18 Jahre alt sind.
- Sie keine schwerwiegenden körperlichen oder schweren psychischen Erkrankungen haben.
- Sie nicht schwanger sind, nicht stillen und keinen aktiven Kinderwunsch haben.
- Paracetamol, Ibuprofen, ASS oder Metamizol Ihren Schmerz nicht ausreichend gelindert haben.

Was wird in der Studie untersucht?

In der Studie wird ein neuartiges Arzneimittel basierend auf einem pflanzlichen Vollextrakt zur Behandlung von Kreuzschmerzen untersucht.

Welche Vorteile bietet Ihnen die Studienteilnahme?

- ✓ Sie erhalten eine umfangreiche und kostenlose ärztliche Betreuung.
- ✓ Sie bekommen eine angemessene Aufwandsentschädigung.
- ✓ Sie leisten einen Beitrag zur Wissenschaft.
- ✓ Sie haben bei guter Verträglichkeit und Wirksamkeit die Möglichkeit, das neuartige Arzneimittel innerhalb der Studie für bis zu maximal 15 Monate kostenlos zu erhalten.



Sind Sie interessiert?

Dann melden Sie sich unter folgender Telefonnummer:

089 / 925 49 41 41

Hier beantworten wir Ihnen auch gerne weitere Fragen rund um die Studie:

www.studie-rueckenschmerzen.de

FUTRUE
Research & Science

Parks als Problemzonen

STADTGRÜN Feierwütige in Berliner Parks provozieren Polizeieinsätze

Berliner Parks wie die Hasenheide in Neukölln oder der James-Simon-Park in Mitte werden immer häufiger zu Problemzonen. Die Polizei muss anrücken und feierwütige Jugendliche vertreiben. Im James-Simon-Park wurden die Beamten teilweise mit Flaschen beworfen. Die Ordnungskräfte fühlen sich überfordert, erste Rufe werden laut, Einlasskontrollen einzuführen oder sogar eine Schließung des Parks nach 22 Uhr durchzusetzen. Dafür spricht sich zum Beispiel der SPD-Abgeordnete Tom Schreiber aus. Manche fragen sich, ob dieser Schritt für alle Berliner Parks ergriffen werden sollte.

Dass Berlin zu 30 Prozent mit Grünflächen bedeckt ist, ist kein Werbespruch. Es ist gelebte Realität. Und es macht etwas mit den Menschen, wenn sie zu allen Tages- und Jahreszeiten freien Zugang zu Parks haben: Es fördert das Gefühl, dazugehören. Das ist keine Selbstverständlichkeit. In London ist es seit Jahrhunderten Praxis, Parks abzuriegeln. Die Öffnungszeiten werden an das Tageslicht gebunden, aus Sicherheitsgründen: Wer um Mitternacht noch im Hyde Park ist, wird rausgeworfen. Auch der Nordlondoner Park am Primrose Hill wird freitags, sonnabends und sonntags ab 22 Uhr geräumt. Es gab Beschwerden der Nachbarn wegen Ruhestörungen und „antisozialen Verhaltens“, so die Polizei.

Letzte Treffpunkte. London und Berlin haben die gleichen Probleme mit Jugendlichen, die abends nicht wissen, wohin. Gerade jetzt in der Pandemie. Doch wo sollen die Jugendlichen hin, wenn sie von einem der letzten freien Plätze verbannt werden? Nicht jeder verfügt über einen Garten oder Außenbereich. Einen Restaurantbesuch kann sich nicht jeder leisten.

Die Berliner Clubs, ein Kulturgut dieser Stadt und ein wichtiger Treffpunkt für die Jugend, bleiben noch immer weitgehend



In Zeiten der Pandemie wurde nicht nur der James-Simon-Park zum beliebten Treffpunkt. Bild: IMAGO/PEMAX

geschlossen. Das sollte vor der Einführung von Schließzeiten für Parks bedacht werden.

Psychische Gesundheit. Gerade die Jugend muss seit dem ersten Lockdown im Frühjahr 2020 auf vieles verzichten, ihr Leben weiter einzuschränken, wäre nicht fair. Zudem sind Aktivitäten an der frischen Luft in der Pandemie hilfreich: Sobald das Wetter schöner wird und Menschen sich eher draußen als drinnen aufhalten, sinken die Neuinfektionen. Auch wenn eine Infektion selbst unter freiem Himmel nie zu 100 Prozent auszuschließen ist, führt das Virus bei den meisten Jugendlichen zu keinem schweren Verlauf. Umso gefährlicher sind die möglichen Auswirkungen auf ihre psychische Gesundheit. Der Man-

gel an sozialen Kontakten führt verstärkt zu Angststörungen und Depressionen. Gesundheit und Wohlergehen muss auch für die Generation der Jugendlichen breiter definiert und verstanden werden, als nur im Sinne der Bedrohung durch ein Virus, sagen Experten. Parkschließungen würden die Feiernenden dann unter Umständen nur wieder in die Innenräume treiben. Elizabeth Rushton/Jesko zu Dohna/nm

Dieser Beitrag entstand mit Unterstützung der Berliner Zeitung

ONLINE-UMFRAGE

Was meinen Sie, liebe Leserinnen und Leser? Sollten die Berliner Parks nach 22 Uhr geschlossen werden? Nehmen Sie an unserer Umfrage teil! www.abendblatt.berlin/nachgefragt

„Eine Erfolgsgeschichte“

UMWELT Parkreinigung der BSR notwendiger denn je

Volle Mülleimer, Grillreste oder liegengelassene To-go-Verpackungen: Die Müllflut in vielen Berliner Parkanlagen sorgt nicht erst seit der Corona-Pandemie für Ärger. Umso schöner ist es, wenn Maßnahmen des Senats für saubere Grünflächen Früchte tragen. Als eine „Erfolgsgeschichte“ bezeichnete Wirtschaftssenatorin Ramona Pop (Grüne) in dieser Woche die Parkreinigung der BSR. 2016 als Pilotprojekt in zwölf Parks gestartet, wurde die Reinigung schnell auf weitere Grünflächen ausgeweitet.

79 Parks. Heute reinigt die BSR 79 Parks und Grünanlagen sowie mehrere Schwerpunktgebiete in 17 Forstrevieren. „Die BSR-Parkreinigung ist eine echte Erfolgsgeschichte. Dies zeigt deutlich die positive Resonanz der Berlinerinnen und Berliner, die die Sauberkeit der gereinigten Flächen durch die BSR sehr positiv bewerten. Für diesen Erfolg haben wir seit 2016 Mittel von über 60 Millionen Euro zur Verfügung gestellt“, sagt Pop.

Die BSR habe dafür vieles auf den Weg gebracht: „Es wurde neue Technik angeschafft und nicht zuletzt sind zusätzliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für die neu übertragenen Aufgaben eingestellt worden. Nach allem, was die BSR für die Sauberkeit unserer Stadt leistet, wünsche ich mir, dass sie ihre Aufgaben weiterhin mit so viel Engagement und Erfolg angeht wie bisher im Interesse unserer Stadt“,

so Pop weiter. Die BSR reinigt Parks und Forsten demnach bedarfsgerecht, also in Abhängigkeit von Wetterverhältnissen, Besucherandrang und Verschmutzung.

Mehr Einwegverpackungen. Grundsätzlich gilt: Je schöner das Wetter, desto mehr Besucher, desto mehr Müll – und desto mehr Reinigungskräfte. Im Jahr 2019 hat die BSR in Parks, Grünanlagen und Forstrevieren rund 16.000 Kubikmeter Abfall eingesammelt (Summe aus Abfalleimerinhalten und Kehrichtmenge). Im Corona-Jahr 2020 waren es mit rund 15.000 Kubikmetern zwar etwas weniger Abfälle. Es kam aber – zeitlich und örtlich begrenzt – zu einem deutlichen Anstieg von Einwegverpackungsmüll, vor allem bei mildem Wetter im Umfeld des Außer-Haus-Verkaufs von Gastronomiebetrieben. Insgesamt hat die BSR für die Park- und Forstreinigung rund 280 neue Stellen geschaffen.

Tägliche Reinigung. Einige Anlagen wie etwa der viel besuchte Weinbergspark müssen in den Sommermonaten täglich gereinigt werden. „Der Park wird vor allem von Anwohnenden sowie Touristinnen und Touristen besucht. Auch obdachlose Menschen halten sich regelmäßig im Park auf. Die durchschnittliche Abfallmenge im Volkspark am Weinberg betrug im Juni 2021 rund 3,3 Kubikmeter pro Tag“, heißt es von der BSR. (red/kf)



Die BSR geht weiterhin gegen überfüllte Mülleimer und Party-Hinterlassenschaften vor. Bild: IMAGO/Sabine Gudath

SOMMERAktion

vom 17.07. bis 31.07.2021

20% SONDERRABATT in Zeiten der Corona Krise auf alle Stoffe und Leder

Telefonische Terminvereinbarung von Mo. bis Sa. 08.00 bis 20.00 Uhr unter **Tel. 033056/ 43 14 15**

Ihre Aufträge werden von uns preiswert und in hoher Qualität ausgeführt. Unser Ziel ist es, für jede Aufgabe die optimale Lösung zu finden und bestmöglich umzusetzen.

Wir beziehen und reparieren Polster aller Art

» Über 10.000 Stoffe zur Auswahl » Polster überziehen » Aufpolstern » Schnürung » Haftung » Reparatur » Leder » Holz (Schreinerarbeiten) » Polsterreinigung

Wir beziehen jetzt auch Ihre Eckbänke, Sessel, Sofas, Stühle und Antikmöbel in Handarbeit.

Wir fertigen jetzt auch Matratzen nach Maß und nach Ihren Wünschen und Ihren Vorstellungen an. **Sichern Sie sich jetzt einen Gutschein von 150,- € pro Matratze!**

Kosten-voranschlag kostenlos direkt bei Ihnen zu Hause.

SONDER-Aktion:
6 Stühle Neu beziehen
5 Stühle bezahlen

Federkasten-Schaumstoff: Wir erneuern den kompletten Polster-, Feder-, Bänder- und Schaumstoffaufbau.

Leder: Wir verarbeiten hochwertige Ledermaterialien

Polsterreinigung: Wir haben uns auf das fachmännische Reinigen aller Polstermöbel spezialisiert. Leder, Stoff, Alcantara, Samt, Velours usw.

Aus Alt mach Neu: Nicht nur der Umwelt zuliebe. Eckbank, Couch, Stühle, Antikmöbel usw.

Wir reinigen Ihre Polstermöbel **direkt** bei Ihnen **vor Ort**.

BEIM BEZIEHEN IHRER COUCH (OBSITZER, ZWEISITZER UND DRITTLER) IST DER Sessel GRATIS

16552 Schildow • Hauptstr. 18 • Handy: 0163/5887807 • Inhaber: S. Lakatus
E-Mail: berliner.pfw@gmail.com • www.polster-werkstatt.de
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 10.30 – 16.30 Uhr • Sa 11.00 – 13.00 Uhr • Wir arbeiten in ganz Brandenburg und im Umkreis von 100 km.

Berliner Polsterwerkstatt

Anzeige

Wir reparieren, polstern und restaurieren

Alles rund um Polster: Vom Kissen bis zur Couch

Schildow. „Wenn ein Neubezug Ihrer lieb gewonnenen Polstermöbel nötig ist, sind wir genau die Richtigen“, sagt Sebastian Lakatus, der Inhaber der Berliner Polsterfachwerkstatt aus Schildow. Seine Fachleute reparieren, polstern und restaurieren Möbel aller Art. Vor allem lieben es die Mitarbeiter des Familienunternehmens, antike Möbel zu restaurieren. Die Schnürung und die Nähtechnik der Polsterer vor ihrer Zeit zu begutachten und die Möbel in diesem Stil aufzuarbeiten, ist ebenfalls Teil ihrer Arbeit.

Viele Aufgaben

Die zur Restauration abgegebenen Polstermöbel der Kunden werden wieder in Bestform gebracht. Dafür stehen in der Polsterfachwerkstatt in Schildow über 10.000 Stoffe zur Auswahl, darunter auch Leder, Alcantara, Velours, Leinen und Baumwolle. Außerdem lackiert und repariert das Unternehmen, Polstermöbel und Einzelteile, von der kleinen Feder bis zur Federlasten-Schnürung. Jedes Möbelstück wird dabei genau angeschaut und vorsorglich bearbeitet. In der Regel wird der Stoff nach erhaltenem Auftrag direkt bestellt, sodass er schnellstmöglich in der Werkstatt ankommt. Dieses Verfahren dauert in etwa zwei Tage. Noch be-

Sorgfältige Handarbeit

Das Familienunternehmen existiert bereits in der fünften Generation. „Wir möchten jeden Kunden zu 100 Prozent zufrieden stellen – durch unsere traditionelle Handarbeit und durch unser Können, das wir uns in jahrelanger Tradition angeeignet haben. Antike Möbel sind unsere Spezialität und immer wieder

ist es uns eine Freude, mit diesen zu arbeiten und dafür geeignete Stoffe und Leder-Produkte auszuwählen“, erklärt Inhaber Sebastian Lakatus. Die Lieferung der Möbel in Berlin und Brandenburg ist in einem Umkreis von bis zu 100 Kilometer kostenfrei möglich. Egal, ob Stühle oder Sofas: Hier wird alles aufpolstert. Alte Möbel werden mit wenig Handgriffen aufgewertet. Aus Alt mach Neu: So erstrahlt das geliebte Möbelstück in neuem Glanz. Wir sind von Montag bis Freitag von 08:00 bis 19 Uhr für Sie erreichbar.

Berliner Polsterfachwerkstatt, Inh. Sebastian Lakatus, Hauptstraße 18, 16552 Schildow, Telefon 033056 43 14 15, Mobil: 0163 588 78 07, E-Mail: berliner.pfw@gmail.com